

EL DIARIO DE ÁVILA

PERIODICO INDEPENDIENTE

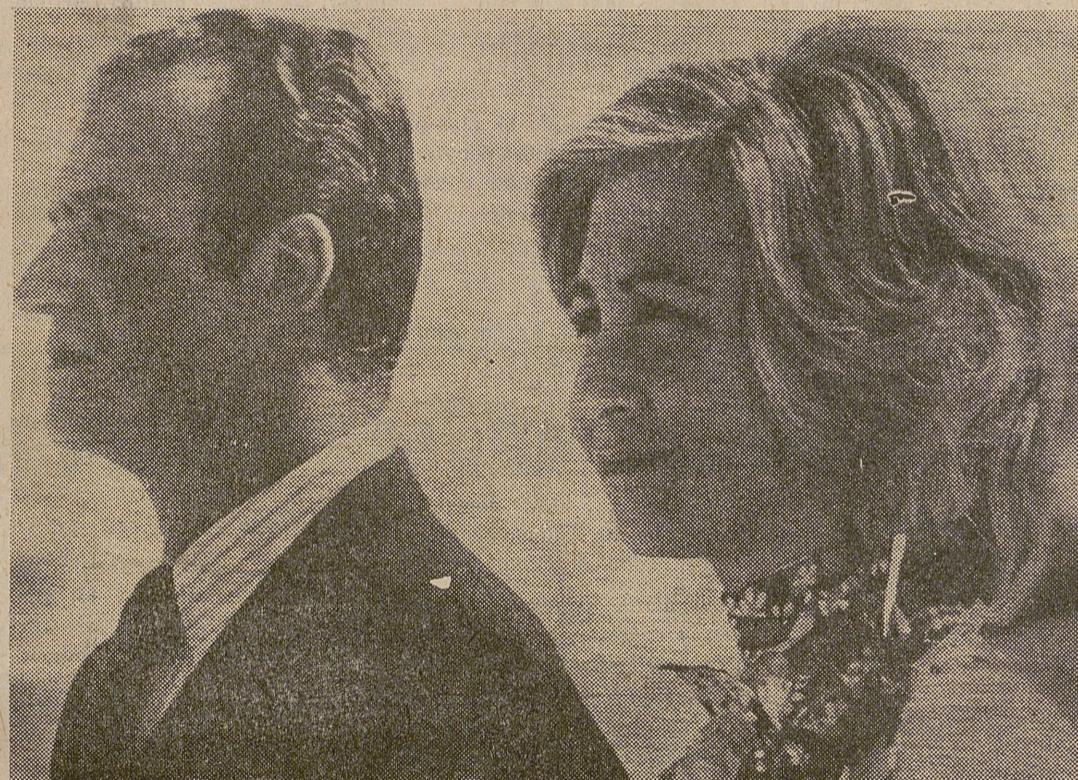
Jueves, 8 de septiembre de 1977

12 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVIII • Número 24.931 • Depósito Legal: AV-5-1958

LOS REYES viajaron hoy a Hispanoamérica

Conforme damos cuenta en página 12.^a, Sus Majestades los Reyes de España han salido, a las nueve de la mañana de hoy, por vía aérea, del aeropuerto de Barajas, con destino a Caracas, a donde se espera que lleguen en la tarde de hoy y donde se les tiene preparado un clamoroso recibimiento. De esta manera, han emprendido su anuncio viaje oficial a seis países de Hispanoamérica que, iniciado en Venezuela, culminará en Panamá, el próximo día 17, con regreso a Madrid, el domingo día 18, por la mañana. Los Monarcas, que son acompañados en su periplo centroamericano por el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcial Oreja, así como por otras altas personalidades, llegaron al aeropuerto de Madrid-Barajas a las ocho y diez, procedentes del Palacio de la Zarzuela, en un helicóptero, al descender del cual fueron recibidos por los Presidentes del Gobierno y de las Cortes, saludando después a los miembros del Gabinete ministerial y del Consejo de Regencia, embajadores hispanoamericanos y otras autoridades.



El Presidente Suárez, en la "cumbre" de gobernadores civiles que concluyó ayer

Durante dos días, los gobernadores civiles de todas las provincias españolas, reunidos en Madrid, han sido informados de los proyectos a llevar a cabo por los distintos Departamentos ministeriales. Esta "cumbre" de gobernadores, cuya reunión con el ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, concluyó ayer ha tenido lugar en la sede de la Dirección General de Tráfico. Y precisamente, en esta última jornada, se vieron acompañados por el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, quien permaneció con ellos más de doce horas, comentando con los reunidos aspectos de la política nacional e internacional, respondiendo a cuantas preguntas le formularon a estos y otros respectos, uno de cuyos momentos recoge la presente fotografía de EUROPA

PRESS. La consigna que les dio el Presidente Suárez, queda sintetizada en estas escuetas palabras: "a trabajar". También, durante la jornada de ayer, estuvieron presentes en la reunión, inter-

viniendo en la misma, los ministros de Cultura y de Comercio, el fiscal general del Reino y otras autoridades y personalidades, que expusieron cuestiones relacionadas con sus respectivas competencias.



Conferencia de Prensa de Owen Antes de regresar a Londres, reiteró el apoyo a la entrada de España en el M. C.

El ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen, emprendió ayer viaje de regreso a Londres, desde el aeropuerto de Madrid-Barajas, dando así por terminada su visita oficial a España. Antes de abandonar nuestro país, el señor Owen celebró una conferencia de Prensa, en la que, entre otras cosas, manifestó a los periodistas que "el problema de Gibraltar debería quedar resuelto antes de la entrada de España en la Comunidad Económica Europea; pero que, en cualquier caso, el apoyo político de Gran Bretaña a nuestro país, no estará condicionado por la postura española respecto a este tema". No obstante, de la citada rueda de Prensa se deduce que ningún cambio fundamental va a sufrir la situación actual de Gibraltar. El ministro británico fue despedido por su colega español, el embajador de su país y otras personalidades.

Jeimer

modas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

Moda de Otoño

En el más extenso surtido

SUETERs — CAMISAS

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO «JEIMER». Para los entregados en JULIO:

N.º 169.291—Vales de 50,—	6.000 Pesetas.	
N.º 60.249—»	25,—	3.000 »
N.º 122.515—»	5,—	500 »

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

• NOCHE:

21,00: TELEDIARIO.—Segunda edición. 21,30: LOS INOCENTES. 23,25: LENGUA VIVA.—«Extremeño». 23,45: ULTIMA IMAGEN. 24,00: POESIA E IMAGEN. 00,05: DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDA CADENA

19,15: CARTA DE AJUSTE.—Flamenco: La guitarra de Niño Miguel. 19,54: PRESENTACION Y AVANCES. 19,55: DIBUJOS ANIMADOS. 20,00: REDACCION DE NOCHE. 20,50: POLIDEPORTIVO.—Actualidad deportiva. 22,30: TRAZOS. 23,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

• SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE.—Música para guitarra del siglo XX. 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULANEO. 14,30: APERTURA Y PRESENTACION. 14,31: GENTE. 15,00: TELEDIARIO.—Primera edición. 15,35: ETCETERA. 16,45: SONATA OP. 96.—Beethoven. 17,10: TV EN EL RECUERDO.—«Genio y figura hasta la sepultura». 18,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

• TARDE:

19,15: CARTA DE AJUSTE.—Concierto para guitarra y orquesta. 19,30: APERTURA Y PRESENTACION. 19,31: AVANCE INFORMATIVO. 19,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.

• NOCHE:

21,00: TELEDIARIO.—Segunda edición. 21,45: LOS RIOS.—Turia. 22,55: BOXEO.—Evangelista-Rodríguez. 24,00: ULTIMA HORA. 00,15: POESIA E IMAGEN. 00,20: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,15: CARTA DE AJUSTE.—María Dolores Pradera. 19,54: PRESENTACION Y AVANCES. 19,55: DIBUJOS ANIMADOS. 20,00: REDACCION DE NOCHE. 20,50: TEATRO CLUB.—«El pájaro solitario». 22,30: ENCUENTROS CON LAS LETRAS. 24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

TAXI NOCTURNO

Teléfono 21-11-88

(Exclusivamente para casos urgentes)

¿CARNET DE CONDUCIR?
Auto Escuela «San Cristóbal»LA MAS ANTIGUA DE AVILA
La experiencia le proporcionará buen aprendizaje.
Duque de Alba, 10 Teléfono: 22 19 24 AVILA

Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del dia siguiente	De 10 de la mañana a 8 tarde
Jueves	8	D. M. Paz García Martínez (Virgen Soterraña, 20) —Teléfono 22 20 83—	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 21 31 78—
Viernes	9	D. Antonio Fdez. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) —Teléfono 21 12 66—	D. Daniel de Fernando Alonso (Avd. Inmaculada, 50) —Teléfono 22 28 58—

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

Tele-Hogar
Televisión
en Color

—Se alquila piso amueblado, calefacción central, terrazas, piscina, próximo Parque Recreo. Teléfono 21 32 18, de 3 a 4 tarde y 10 a 11 noche.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 32 37.

TRABAJO

—Necesito empleada de hogar interna. Calle Segovia, 30, 4.º, C. Teléfono 22 18 90.

—SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR, FIJA, SUELDO 8.000-9.000 PESETAS. TELEFONO 22 05 79.

—Se necesita chica para cocina. Restaurante "Copacabana".

—Se necesita chica externa, buenas condiciones. Teléfono 22 10 83.

—Se necesita chica fija. Teléfono 21 28 36.

—Se necesita empleada de hogar. De 9 a 2 y cuarto. Teléfono 22 27 56.

OFERTAS

—Se ofrece chica de 16 años para cuidar niños, quedando libre unas horas al día para estudio. Razón. Tlfno. 21 21 96.

ALQUILERES

—Se alquila piso. Razón: Alfonso de Montalvo, 9, 1.º, G.

—Se alquila piso amueblado, meses Septiembre - Octubre. 22 12 15.

—Se alquila local comercial, calle Solís, 10. Antiguo económico de Fadisa. Teléfono 21 27 94.

—Alquilaría estudio o apartamento confortable, céntrico. Teléfono (91) 468 59 26, después 6 tarde.

PEATON: El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guarda.

ENSEÑANZAS

—Graduado Escolar, Grupos reducidos. Comenzamos, 15 septiembre, 75. Todas las asignaturas. Avda Madrid, 4, 1.º, izquierda.

ARRIENDOS

—Se arrienda establecimiento totalmente montado, local nuevo, por no poderlo atender, situado en próspero barrio. Virgen de las Angustias, 33. Razón: Madrigal de las Altas Torres (Avila) Bar "La Gitana". Teléfono 482. Para poder verlo Eduardo Marquina, 22. (Señor Vega).

DEMANDAS

—NECESITO 3.000 m2. próximos a Avila. Preferible Carretera de Rivilla. Teléfono 22 20 08.

—Necesito piso amplio para oficinas. Teléfono 21 29 94.

—Se necesita chica fija, para casa con niños. Sabiendo obligaciones. Sueldo 10.000 pesetas. Teléfono 22 20 90.

COCHES VENTAS

—Vendo 600-D. Razón: Garaje La Catedral.

MERCADO DE OCASIÓN

BARREIROS Super - Azor Panter, doble tracción, basculante, AV-4.682-A, revisado y pintado. PEGASO 1.065 con tercer eje Acerbi y basculante, AV-13.282. PEGASO 1.086 con turbo, carrocería comercial, AV-7.752-A, con tarjeta, seminuevo

PEGASO 2.020 - B con semirre molque carrozado, furgón metálico, M-6.250-BP, con 19.000 kilómetros, seminuevo. EBRO D-700 basculante, AV-12.418, buen estado general, 6.000 kilos carga útil. SAVA S-411 caja madera,

AV-0.191-A, buen estado, 3.500 kilos carga útil. TURISMO MG, Barcelona 637.054, muy buen estado general. TRACTOR BARREIROS P-90, AV-2.293, muy buen estado. Hijos de Víctor Alcón. Teléfono 22 22 06.

—Compro Seat 600 "D" o "E" en estado inmejorable. Teléfono 22 10 13.

MERCADO DE OCASIÓN

TRACTORES

SUPER EBRO

EBRO S - 55

EBRO - 160 D

EBRO - 155 D

M F - 135

J. D. 515

J. D. 717

J. D. 2020

J. D. 1520

SAVA 10160

Barreiros R - 500 B

Barreiros 5.000

Yvarlas marcas y modelos más.

FURGONETAS Y CAMIONES

SAVA - J - 4

DKW - F - 1000 D

EBRO - F - 100 y F - 108

EBRO - D - 350

" D - 450

" D - 550

AVIA 2.500

" 3.500

" 4.000

PEGASO - 1.065

AUTOMOVILES

Seat 124 Familiar

Simca 1200

Dyane 6

Seat 600

TODOS REVISADOS Y CON GARANTIA

CATYMSA

Polígono I. Las Hervencias

Tlfns. 22 22 12 - 22 22 16

AVILA

INVERSION HOGAR 77

Habitat PRADO SANCHO

Autoescuela COLLADO

Conductor: Circule por la derecha

Inmunidad parlamentaria (II)

Incluso esa libertad de palabra debe ser ejercida dentro de unos límites, al modo como la concibe el parlamentarismo inglés. El tratadista Anson, en su libro "Loi et protique constitutionnelles de l'Angleterre", Volumen I, página 192, dice que un Diputado, en la Cámara "puede decir lo que le plazca; pero si pretende hacer circular fuera de la Cámara las declaraciones que ha hecho en ella, procede por su cuenta y riesgo, y si aquellas contienen pasajes de carácter difamatorio, podrá ser perseguido como difamador".

También Silvela, en su discurso de apertura del curso de 1889-90 en la Academia de Jurisprudencia, decía: "Distínguese, en éste como en todos los principales organismos del pueblo inglés, la falta de reglas absolutas y la constante subordinación del privilegio a las exigencias de cada caso...; y ninguna resolución ha venido a debilitar el precedente, ya algo antiguo, del proceso de Mr. Creasy, que habiendo hecho insertar en un periódico de Londres

un discurso en el que se contenían injurias a una persona, fue condenado por libelo a pagar la multa de cien libras, sin que para ello se pidiese autorización a la Cámara; el Banco del Rey desestimó la apelación del Diputado, y los Comunes declararon que no había en tal condena infracción de sus privilegios."

La Constitución Española de 9-12-1931, recogía la prerrogativa de la inviolabilidad en el artículo 55, por los votos y opiniones que los Diputados emitían "en el ejercicio de su cargo" y la de inmunidad en el artículo 56, que distinguía los casos de flagrante delito, —único caso en que podían ser detenidos los Diputados—, y los casos de procesamiento, estableciendo toda una serie de normas a favor de los Diputados, entre ellas el silencio negativo de la Cámara como medio de denegar los suplicatorios que les dirigieran los Jueces o Tribunales, silencio tan eficaz como falso de cortesía.

Se trata de una inmunidad amplia, casi total, a diferencia de lo establecido en la Constitución

española anterior y en otras extranjeras, donde se matizan las circunstancias concurrentes en los delitos, entre ellas si se habían cometido estando abiertas o cerradas las Cortes.

Ahora que tanto se habla de autonomías y en especial de la Generalidad de Cataluña, no podemos dejar de admirar la sentencia de 3 de noviembre-1934, del Tribunal de Garantías Constitucionales, que declaró la inconstitucionalidad del artículo 22 del Estatuto de 1933 que reconocía a los parlamentarios catalanes la inmunidad. En dicha sentencia se recogían las afinidades y discrepancias entre inviolabilidad e inmunidad, y se decía "El fin de ambas consiste en tutelar la actividad de los parlamentarios, pero mientras el contenido de la inviolabilidad es fijo, uniforme y estricto, constituyéndose en todo caso a garantizar la libertad del Representante para emitir opiniones y votos en el ejercicio de su cargo, la inmunidad tiene un contenido variable, diferenciado en cada tex-

to legal y en cada país, pues unas veces se limita a reforzar la plenitud de movimientos de los Representantes para trasladarse al recinto de los Parlamentos; otras extiende la protección a determinadas actividades, pero sustrayendo del fuero parlamentario algunas que se mencionan, o exceptuando de él ciertos delitos; otras contraen su duración al tiempo en que está reunido el Parlamento; otras adquieren un carácter predominantemente real, en vez de personal, pues más bien se refieren a los lugares que a los individuos."

No puedo por menos de recordar el caso de un parlamentario del antiguo régimen, que, en accidente de carretera y con motivo de viaje privado, causó la muerte de un peatón, sin que fuera posible procesarle por razón de su acta de diputado. Dejo el comentario a cargo del lector que se precie de demócrata.

El Parlamento es algo muy serio, no un baile de disfraces, ni tampoco plataforma para reivindicaciones individualistas ca-

rentes de trascendentalidad. Su función es legisladora y de control y esa función no puede estorbarse, pero no olviden los señores parlamentarios a quienes deben su acta, y que los votos los hemos dado a hombres políticamente iguales a nosotros, para que realicen estrictamente su función, honradamente, como humanos, no como dioses.

Lo que hagan al margen de esa función, como ciudadanos de a pie, no nos incumbe, ni nuestro voto les libera de su propia responsabilidad ante las Leyes, que deben ser iguales para todos.

Como colofón casi podríamos decir que el grado de democracia de un país es directamente proporcional al alcance de la prerrogativa de inviolabilidad de sus Representantes, e inversamente proporcional al de su inmunidad, dejando siempre a salvo la necesaria e imprescindible al cumplimiento de su estricta función.

José María HERCILLA TRILLA

Organización del Estado

Antes de regresar a Valencia, don Crisanto, que ha pasado unos días en Ávila, ciudad por la que siempre siente nostalgia, me habló de un tema que tiene su buena importancia, porque, entre otras cosas, se hacía sentir desde tiempo atrás.

Estábamos en "San Roque" y me decía don Crisanto: "Este no es mi Juan, que me le han cambiado". Se refería a la urbanización de esta zona, que dice no queda mal del todo, si no es algún altibajo que otro.

Mire usted, esto del urbanismo es el despiporre. Sobre todo, en las grandes ciudades. No se respetan las zonas monumentales. Se construye anárquicamente, sin una normativa estética responsable. Estamos destruyendo hasta el contorno. ¡Ay, esos rascacielos!

Bueno, don Crisanto, la mañana es soleada, una buena mañana, si tenemos en cuenta las que hemos tenido este verano. No nos pongamos tristes. Hablemos de otra cosa. ¿No le parece?

Hombre, sí. Hoy le voy a hablar a usted de algo que siempre me ha preocupado, la organización del Estado. Sabrá usted que, a primeros de julio, se ha llevado a cabo una reforma muy importante en la estructura orgánica de la Administración.

No ha sido una reforma, sino una reestructuración. La reforma, en toda su amplitud, la ha-

rán las Cortes, una vez haya Constitución.

—Ya lo sé, pero de alguna manera hay que decir las cosas. Lo que yo quiero que usted sepa es que las líneas maestras de esta reestructuración, a mí me parecen excelentes. Ministerios como Sanidad, Defensa, Economía o Transportes y Comunicaciones, eran ya muy necesarios. Algunos de estos ministerios tenían sus organismos muy desperdigados. Era necesario, como le digo, una reagrupación, orgánica y funcional, por aquello de la división del trabajo y la eficacia administrativa. Hay que reconocer que íbamos atrasados en este sentido. Además, la cosa se ha hecho sin aumento presupuestario, ni burocrático. Todo continúa igual, pero mejor organizado y con cada cosa en su sitio. Créame usted, a mí me gusta organizar. Lo bien hecho, bien parece.

—Sí, eso ya lo sé. Usted organiza buenos jolgorios.

Don Crisanto sonríe, pero no deja que se le vaya el hilo.

—Eso era antes, ahora ya no. Mi mujer tampoco tiene ganas de músicas. Aparte de que lo que yo he organizado ha sido algo que se ha podido ver y donde ha reinado la más sana alegría. Por cierto, anda usted mal de Gramática, no se dice jolgorio, sino holgorio.

—Es lo mismo, don Crisanto, se aspira la hache y fuera.

—Bueno, sigamos. Ha habido

ministerios que no se han tocado. Otros, sin embargo, han sufrido transformaciones que merecen la pena señalar. En Defensa, se han unido los tres ministerios antiguos existentes en uno solo y con una sola subsecretaría. En Economía se ha integrado la política financiera. En Sanidad se ha hecho una buena labor de coordinación. En Transportes y Comunicaciones se agrupan ya los transportes terrestres, marítimos y aéreos.

—Se dice que la Seguridad Social es una cosa y la Sanidad, propiamente dicha, otra. Los veterinarios parecen que tienen razón y no se han tenido en cuenta sus reivindicaciones. La Dirección General de Tráfico, según algunos, debiera haberse integrado en el nuevo ministerio y permanece en el del Interior.

—Reconozco que, algunas de estas cosas, no se han perfilado del todo. Tenga usted en cuenta que hasta primeros de noviembre no se terminará la reestructuración. Poco a poco se irán haciendo las cosas. Lo que importa es que el primer paso, tan importante, se ha dado.

—Esperemos que así sea. Algo se ha hecho ya, desde luego. El ministerio de Cultura y Bienestar, cuya denominación hizo sonreír a muchos, ha pasado a llamarse de Cultura simplemente. La Dirección General de cultura Popular se denominará en lo sucesivo de Difusión Cultural, cosa que ha agrado a bastantes, por

que eso de la cultura popular estaba resultando ya tan ofensivo como la beneficencia. La cultura es cultura, se destine a quien se destine. Lo que se presta a confusión es la nueva Dirección General de Desarrollo Comunitario. Parece más bien un organismo del ministerio de Economía.

—Estoy de acuerdo. Ya le digo a usted, son los perfiles, los remates. La Dirección General de Pesca Marítima, de momento, no se ha sabido donde meterla y está pendiente de absorción ministerial. El bienestar se vincula mejor con la previsión que con la cultura. Un ministerio de Previsión y Bienestar habría homogeneizado tanto al ministerio de Sanidad como al de Cultura.

—¿Otro ministerio más?

—No, no se trata de crear más ministerios, de inflar la burocracia y el presupuesto. Lo que hay que hacer es unificar y coordinar con criterios racionales y objetivos. Y, a mí me parece, como le he dicho al principio, que eso es lo que se ha hecho con esta reestructuración que, ni está terminada, ni es definitiva.

—Sí, porque también parece que Comercio y Turismo y Obras Públicas y Urbanismo, no acaban de convencer.

—Como usted sabe, se ha creado la figura del Secretario de Estado. En esto también ibamos con retraso. Son cinco las

Secretarías de Estado existentes y todas ellas están integradas en ministerios. Ahora bien, no se descarta la posibilidad de que pudieran ser autónomas. Como se trata de una figura intermedia entre el subsecretario y el ministro, pudieran asumir aquellas materias que no tuvieran demasiada afinidad o que teniendo una clara peculiaridad necesitasen cierta independencia. Esto haría también que no proliferaran demasiado los ministerios.

—El medio ambiente tiene hoy una importancia extraordinaria y, según parece, no se le contempla como tal. Así como en el ministerio de Industria se ha subrayado la Energía, lo ecológico, con sus clarísimas repercusiones sanitarias, no.

—La cuestión del medio ambiente ha pasado por muchas vicisitudes políticas administrativas. Esperemos que se resuelva la cosa y logremos poner freno a la contaminación. Y, si al mismo tiempo, conseguimos meter mano al terrorismo y a los precios y respetamos las decisiones del pueblo soberano, sin envíos y sin resentimientos, pues mire usted, esto iba a ser una balsa de aceite.

—Pide usted mucho, pero en el fondo, es usted muy razonable. Organizarse o no organizar. Esa es la cuestión, don Crisanto.

A. S. B.

Buena respuesta de los abulenses**Más de ochenta llamadas ofreciendo una cuna**

Los medios informativos, de siempre, han sido muy útiles a todos. Una muestra más de ello fue originada a raíz de la noticia que publicábamos ayer sobre la petición de unos padres abulenses de una cuna o un moisés para un hijo suyo recién nacido, el cual, debido a su penuria económica, tenía que estar durmiendo en una silla.

La respuesta de los abulen-

ses fue ejemplarmente impresionante, como lo demuestra el hecho de que a las once de la noche fueran más de ochenta las llamadas al teléfono que facilitamos en la información dada ayer. Los padres de este recién nacido ya tienen esa cuna solicitada con tanta angustia y otras cuantas ayudas más, para que les sea más llevadera la situación por la que atraviesan.

Cuidado con las bolsas de la basura!**Un niño herido al cortarse con una botella rota, que había en un recipiente**

Damos esta llamada de atención debido a que esta mañana llegó a nuestra Redacción un abulense, para pedirnos que así lo hiciésemos, ante lo ocurrido ayer tarde a un hijo suyo, cuando iba paseando por la calle con sus padres. Al llegar a la altura de un portal, donde estaban varias bolsas de basura dispuestas para que las recogiesen los empleados municipales, rozó con una de ellas, con tan mala suerte que se produjo un corte en la pierna con una botella

rota, que había en el interior de una de ellas. A consecuencia del corte, tuvieron que darle cuatro puntos de sutura en la pierna.

Y este padre, que no denuncia el hecho, porque ha sido fortuito, sí quiere que, desde aquí, llamemos la atención de las amas de casa, para que coloquen las bolsas de basura con más cuidado y, si es posible, pide que sea no en medio de la acera, para no tener que lamentar otros hechos como el que se relata.

Nota del tiempo**DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE AVILA**

Máxima de ayer: 26,5 grados a las 13,10 horas.
Mínima de hoy: 13,8 grados a las 6,15 horas.

Presión media: 674,7 mm. Humedad relativa media: 31 por ciento. Viento dominante: NORTE. Velocidad máxima: 14 kilómetros hora. Evaporación: 8,3 mm. Estado del Cielo: DESPEJADO.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO:

Hora: 12.—Lluvia: 0 litros.—Humedad relativa del aire: 43 por ciento.—Velocidad del viento: 3 kilómetros hora.—Dirección del viento: N.—TEMPERATURA: Máxima: 26,5 grados. Mínima: 13,8 grados.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA:

Hora: 12.—Lluvia: 0 litros.—Humedad relativa del aire: 62 por ciento.—Velocidad del viento: 6 kilómetros hora.—Dirección del viento: E.—TEMPERATURA: Máxima: 27 grados. Mínima: 15 grados.

Para las próximas 24 horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas que arden con intensidad, propagando el fuego a gran velocidad, su extinción es extremadamente difícil.

EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 8 (Cifra).—Continúa el estado del tiempo siendo evidentemente veraniego en casi todas las regiones de la península. Solamente en el litoral Cantábrico se producirán nieblas persistentes con desprendimiento de alguna lluvia aislada. Las temperaturas continuarán siendo altas.

Centro: Soleado con temperaturas altas.

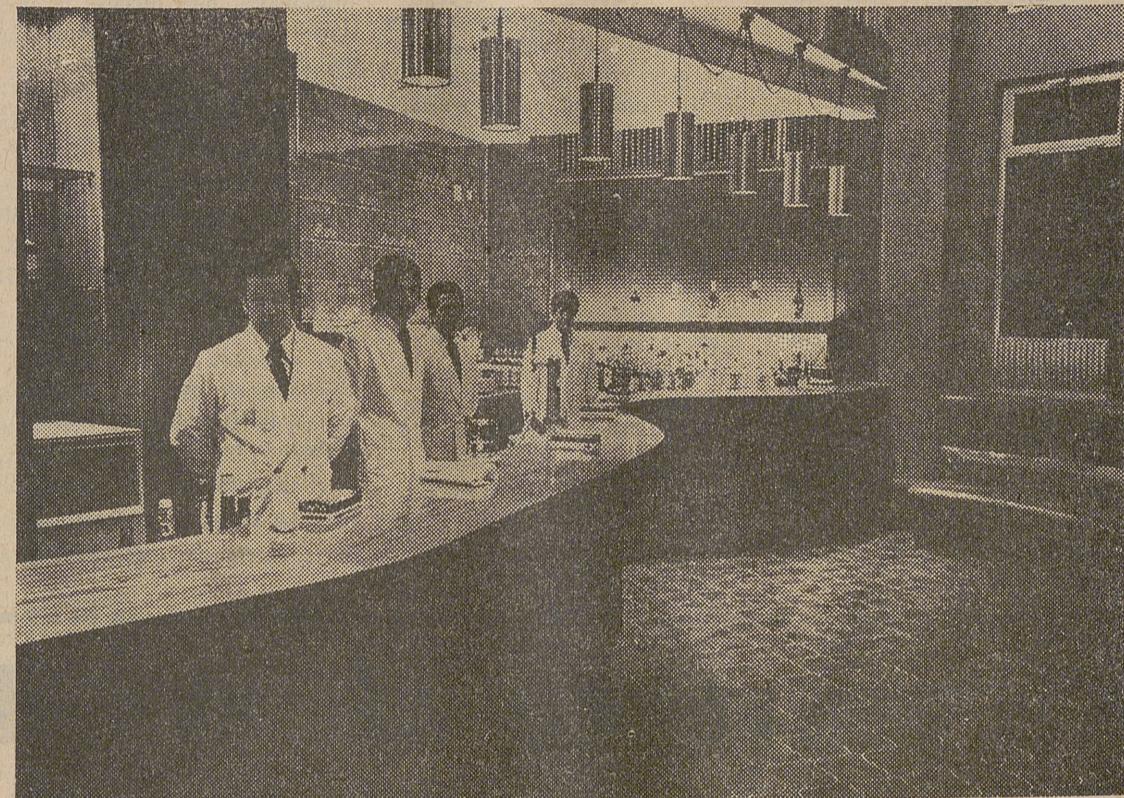
LAS CANCELAS
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON
Pruebe el cordero y cochinillo asado.
Se recrece con el Chuleton de ternera y sus salsas.

Ciudad y**Notas Religiosas****Fiesta de Ntra. Señora de la Cabeza****SOLEMNES CULTOS**

Los días 9, 10, 11 y 12 de septiembre.—Por la tarde, a las ocho, Misa rezada en el altar de la Santísima Virgen, Sermón y ejercicio del Triduo, terminando con la Salve cantada. Los sermones estarán a cargo, los días 9 y

11, de don José Muñoz Luengo, Beneficiario de la S. A. I. Catedral. El día 10, presidirá la Eucaristía el Exmo. y Reverendísimo señor don Felipe García, Obispo de Avila. El día 11, Fiesta Principal. A las once de la mañana, en la ermita, Misa de Comunión para todos los Patronos, con sermón por don José Muñoz

Luengo. A las siete de la tarde, se procederá en los alrededores de la Ermita, a la Subasta de regalos ofrendados a la Santísima Virgen. El día 12 a las ocho de la tarde, Misa en sufragio por las almas de los Hermanos difuntos. El Presidente, Enrique Jiménez Vaquero; El Secretario, Angel Alonso Yuste.

MJ-28, una nueva cafetería para Avila

A última hora de la tarde de ayer, fue abierta al público una nueva cafetería en nuestra ciudad. Se trata de «MJ-28», instalada en el Paseo de San Roque, haciendo chaflán con la calle Alfonso de Montalvo.

El nuevo establecimiento, montado con un extraordinario gusto, cuenta con las más modernas instalaciones. En la planta baja ha sido instalada una barra, de gran longitud,

que al no ser recta, aprovecha perfectamente el espacio con que cuenta la cafetería. En la planta superior se encuentra el salón, amplio, del que se ha logrado hacer un lugar cómodo y acogedor, muy atractivo para pasar en él unas horas. El establecimiento cuenta con música de ambiente, tanto en la barra como en el salón.

Previamente a la apertura, el nuevo local fue bendecido

por el padre Andrés Alonso, coadjutor de la parroquia del Inmaculado Corazón de María.

Las obras del establecimiento se han realizado bajo la dirección técnica de don Fernando Ortega quien, al igual que el director del establecimiento, don Esteban Martín, recibió muchas felicitaciones en esta jornada inaugural.

(Fotos: LUMBRERAS).

Tierra de Avila

ABULENSISMO

Cartas a estudiantes

XXXV.—Pelearon a lo divino y a lo humano

Junto a Santa Teresa e Isabel de Madrigal, recordemos a la *Mujer Fuerte*, doña María Vela; a la Venerable Mari-Díaz; a la humilde Ana de los Reyes; a la Venerable Ana de San Bartolomé, de El Almendral; a Santa Paula «Barbada» y a Isabel de Santo Domingo, ambas de Cardeñosa... Estas y otras muchas mujeres, que pudiéramos citar, pelearon como valientes a lo divino, matando en los gigantes a la soberbia; a la envidia en la generosidad y buen pecho; a la ira en el reposado continente y quietud del ánimo; a la gula y el sueño en el poco comer que comían y en el mucho velar que veían; a la luxuria y lascivia, en la lealtad que guardaron a su celeste Esposo; a la pereza, con andar por todas partes del mundo buscando las ocasiones que las pudieran hacer e hicieran, sobre cristianas buenas, santas... Así no salimos de aquel maravilloso pasaje del capítulo octavo de la segunda parte de la novela de Cervantes *"El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha"*: es el retrato de caballeros andantes, «cuyas obras no han de salir del límite que nos tiene puesto la religión cristiana», «buscando las ocasiones que nos puedan hacer y hagan, sobre cristianos, famosos caballeros».

Al lado de estas hembras precisa colocar algunos varones. Vaya a la cabeza San Juan de la Cruz, el Místico Doctor de Fontiveros, y súganle San Pedro Bautista, protomártir del Japón, de San Esteban del Valle; los insignes eremitas San Pedro del Barco, San Pascual de Torrecillas, San Bernardo de Canaleja, el Beato Orozco de Oropesa y aún el mismo Alonso de Madrigal «El Toscano», quien virgen vivió y murió como dicen los versos de don Suero del Aguilera, en la girola de la Catedral, no en el trascoro como por errata se dijo en la Carta XXXIII de esta serie. Todos ellos fueron castos en sus pensamientos, honestos en sus palabras, liberales en sus obras, valientes en sus hechos, sufridos en los trabajos, caritativos con los menesterosos y finalmente mantenedores de la verdad, aunque les costare la vida defenderla, que es ni más ni menos la ciencia de la Caballería Andante, «tan buena como la de la Poesía, y aún dos deditos más» interpretada por Don Quijote en el Capítulo 18 de la *Segunda Parte*, en su conversación con don Lorenzo, estando en el castillo o casa del Caballero del Verde Gabán...

Martín AREVALO.

El Barco de Avila

De las pasadas fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caño

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RESFLO).—No fallan las fiestas en honor de nuestro Patrón, de las que EL DIARIO DE AVILA ha publicado ya abundante información gráfica de MATORAL. Se hallan tan arraigadas en el alma popular y son tan distintas a otras locales, que se añoran y se vuelcan hacia ellas todas las gentes de la región e infinidad que se desplazan exprofeso para acudir a ellas.

Hogaño la venerada imagen lució un lujoso vestuario donado por una virtuosa mujer barcense, residente en Madrid. Ello, unido al celo en la preparación de la efigie y adorno de la misma por personas amantes del Santo Cristo, constituyó un alarde de buen gusto y amor. Hasta Televisión Española, dándose cuenta de la importancia de estos acontecimientos, aquí estuvo con nosotros.

La procesión, al atardecer del viernes, no tiene parangón. Millares de fieles, emoción y fervor, desde la ermita a la iglesia parroquial en un recorrido fantástico de iluminación, con músicas sacras de la banda coquense y cornetas y tambores militares del Regimiento de Ordenes número 7. Himno en la iglesia y predicación.

Durante los tres días, grandes bailes públicos y de sociedad, sesiones de cine y teatro, bullicio en salas de fiestas, conciertos musicales y dianas, por la banda brillantísima del maestro Martínez de Córdoba, tan encariñado desde hace años con nosotros, y sesiones de fuegos artificiales en el río Tormes, que tanta expectación despertan por su interés en aquel lugar. Y en la mañana del domingo, nos vimos honrados con la presencia de nuestro Excmo. y Rdmo. Prelado, Monseñor Felipe Fernández García, quien predicó una hermosa homilía en la misa mayor y presidió, con báculo y mitra, la procesión solemne del Santísimo Cristo del Caño, por las calles principales de la población.

El Prelado realizó una visita

en la tarde del domingo, al Hogar del Pensionista, que detallaremos en crónica próximamente.

Y, claro, no podían faltar los festejos taurinos, que, en síntesis fueron así:

Sábado, 3.—Actuación de «El Empastre», cómico-taurino-musical. Gran entrada. Espectáculo divertido en el que intervinieron una magnífica banda y otros buenos artistas.

Los toreros bufos mataron dos becerros, entre la hilaridad que producían en el público. El novillero Félix Mateo, despachó un precioso novillo, toreando muy bien y cortando dos orejas.

Domingo, 4.—Un toro de rejones, de don Mariano de Lora, de Madrid, que resultó tarde en la embestida, para Cuervo Bedoya, que estuvo acertadísimo, tanto en las exhibiciones caballistas realizadas, como en su formidable toreo a caballo, preciso en banderillas y matando con el primero de los rejones de muerte. Cortó las dos orejas y el rabo. Triunfo clamoroso.

Cuatro toros más constituyan el espectáculo, pertenecientes a la ganadería salmantina de don Arturo Sánchez, de Salamanca, con buen peso y presencia. Cumplió el primero, al que se le pusieron dos varas; bueno el segundo, peligroso el tercero, en especial por el pitón izquierdo, y superior el cuarto, que acusó codicia en varas.

Pedro Giraldó, fue cogido al ejecutar una larga cambiada. No tuvo consecuencias la cogida, pero hizo efecto en el torero. Excelente como relletero. Brindó a su peña e hizo faena lucida, para matar de dos pinchazos y media, cortando una oreja con protestas.

En su segundo, un toro que achuchaba; no tuvo suerte y después de varios pinchazos, oyó pitos.

Triunfo absoluto de José Pérez «Peluchi», triunfador también en la corrida de Santiago. En su primero, se apretó con la capa y con una sola vara cambió el tercio. Faena ajustadísima, pinchazo y esto cada. Dos orejas y rabo.

En el que cerró plaza, un «mozo» cárdeno con toda la barba, armó nuevo alboroto. Verónicas y reboleras. Toma el bicho dos varas con codicia. Con la muleta, pases de todas las marcas, artístico y sereno. La plaza cruje. Esto cada hasta la bola y el bicho rueda. Dos orejas y salida en hombros.

Autoescuela COLLADO



Plaza Sta. Teresa, 6. Avila

Valores Abulenses, S. A.

(CVAVISA)

En virtud de acuerdo adoptado en Junta General Extraordinaria, de fecha 5 de julio de 1977, esta Sociedad ha trasladado su domicilio social de Avila, calle Batalla de Teruel, número 7, a MADRID, calle Padre Damián, número 19.

Lo que se publica a efectos de lo establecido en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 5 de septiembre de 1977.—Autorizo su publicación.—El Consejo de Administración.

Inversiones y finanzas de Avila, S. A.

(CINFIASA)

En virtud de acuerdo adoptado en Junta General Extraordinaria, de fecha 5 de julio de 1977, esta Sociedad ha trasladado su domicilio social de Avila, calle Batalla de Teruel, número 7, a MADRID, calle Padre Damián, número 19.

Lo que se publica a efectos de lo establecido en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 5 de septiembre de 1977.—Autorizo su publicación.—El Consejo de Administración.

Más información local y provincial**Navamuñana****Vergüenza de un maestro****AVILA hace medio siglo****LA ACTUALIDAD EN PIEDRAHITA**

Con gran complacencia y agrado hemos visto cómo el señor ingeniero jefe de Obras Públicas ha tomado nota del llamamiento que le hicimos desde estas columnas y han comenzado a limpiarse los lugares que señalábamos en nuestro ruego de hace unos días.

Muy sinceramente agradecemos esta deferencia del ingeniero jefe de Obras Públicas, siempre atento a todo lo que constituya bienestar para el vecindario, y, por ello, le damos las más sinceras gracias.

LA ACTUALIDAD EN BARCO DE AVILA

— El mercado último estuvo muy concurrido y en el teso de ganado vacuno se hicieron bastantes transacciones a buenos precios.

— Con gran animación se han celebrado las tradicionales fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caño, durante los días 2, 3 y 4 del corriente mes.

El viernes, al anochecer, fue trasladada la Sagrada imagen del Cristo Redentor desde su ermita a la iglesia parroquial, siendo presidida la procesión por el clero parroquial y pueblos limítrofes, el Excelentísimo Ayuntamiento con su alcalde a la cabeza, juez de Instrucción y demás autoridades de la localidad.

La mayoría de los balcones lucían colgaduras y faroles a la «veneciana» y en la calle del Castillo levantaron un bonito arco con follaje y flores naturales que, juntamente con la infinidad de golondrinas que se posaban en los alambres, hacían el paso sorprendente y encantador.

El sábado y domingo hubo misa solemne, ocupando la Sagrada Cátedra el piedrahitense don Julio de la Calle, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Málaga, quien expuso admirablemente las excelencias, virtudes y beneficios que se obtienen siguiendo las máximas de la Religión de Jesucristo.

— Los cuatro novillos lidiados cada una de las tardes de ambos días, resultaron bravos y terciaditos de estatura, aunque no mucho de peso. Actuó Escudero los dos días con deseos de lucirse y lo consiguió en lo que cabe, pues estuvo valiente, aunque no muy acertado con el estoque. Pepete chico fue cogido los dos días y aunque las heridas no fueron de gravedad, le impidieron cumplir su cometido.

La presidencia la ocupó el concejal y abogado don Florentino Neila, que estuvo acertado, y la entrada, el sábado, fue floja, pero el domingo fue buena.

— Los fuegos artificiales muy animados y el señor Esteban ha procurado complacer una vez más a los barcenses con una lujosa y variada colección, especialmente los de la noche del domingo, que fueron del agrado del público.

Los bailes del Coliseo y Centro de Cultura estuvieron animadísimos y la banda municipal nos ha dado varios conciertos, tocando modernas y escogidas piezas de su extenso repertorio, por lo cual felicitamos a su director señor Anday.

— El día primero de septiembre dieron principio las clases en las Escuelas Nacionales de esta villa, correspondientes al curso 1927-1928.

UN INCENDIO EN CEBREROS

Ayer, a las doce de la mañana, se produjo un incendio en una casa de la villa de Cebreros.

Desde los primeros momentos el incendio tomó grandes proporciones, quedando destruido el edificio no obstante los esfuerzos realizados por el vecindario para extinguirlo. Estuvieron en el lugar del suceso las autoridades, dictando órdenes para impedir que el fuego se propagara a los edificios inmediatos.

Las pérdidas son importantes.

A pesar de los años transcurridos, me parece que fui ayer cuando fui a mi primera escuela. Era yo muy joven, llevaba montones de ilusiones... El pueblo era pequeño, estaba situado en lo alto de una montaña, no tenía comunicación, ni comercio... pero yo llegué alegre y con la ilusión de poder dar a aquellos niños una educación y formación.

Después me mandaron a otros pueblos, uno de ellos era una dehesa incomunicada, no había luz, ni tenía una fuente donde poder coger el

agua para beber. Teníamos que ir a un manantial, en el que también bebían los animales.

Al cabo de los años logré situarme bien, en propiedad definitiva, creé mi hogar, era feliz, pero... recordando la época de mi primer pueblo me di cuenta que ya no tenía las mismas ilusiones de entonces. ¿Por qué? me preguntaba yo.

He visto injusticia tras injusticia; los compañeros tiran contra los propios compañeros; si pisan a otros no sienten remordimiento, sólo el YO importa, la situación de los demás no nos convence.

Se están haciendo las concentraciones y suprimiendo escuelas; los maestros que estaban definitivamente bien situados, no tienen derecho a nada, ni a protestar, porque según algún inspector «Los maestros de los pueblos tenemos mucha soberbia». Y lo peor de todo es que algunas concentraciones no benefician ni a los niños, que es de lo que se trata, conseguir una mejor enseñanza y formación. Se han hecho concentraciones sin tener locales adecuados, con clases de más de 40 alumnos. En algunas escuelas, al no haber comedor, tienen que llevar a los niños a sus casas al mediodía.

Mientras tanto, los maestros a los que han suprimido la escuela están angustiados y se preguntan a sí mismos. ¿Dónde iremos el próximo curso? ¿Por qué no salen más plazas en la capital? ¿Por qué para unos existe la «Comisión de Servicio» y para otros no? ¿Por qué somos incapaces de unirnos para defender nues-

tros derechos? ¿Por qué si un compañero tiene una plaza en propiedad pueden quitársela tan fácilmente sin proporcionar otra en condiciones parecidas, también definitiva? ¿Por qué hay profesores de E. G. B. que llevan varios años de propietarios en un pueblo, y no se les ha visto por la escuela?

Ahora que tanto se habla de democracia, y dicen que se lucha por ella. ¿Por qué sigue habiendo esas diferencias de trato? ¿Por qué sigue existiendo el valor de ser amigo de tal o cual personaje?

Siento «vergüenza» de pertenecer a este cuerpo donde los «compañeros» no sienten ningún respeto por los demás, y a la vez me duele por los campañeros que están en estas situaciones. Los que según un escritor español «están sentados en la poltrona», no se preocupan de la situación de los demás... Esta es mi «vergüenza».

Luis López.

Se precisa

encargada de boutique. Mayor de 25 años. Dotes de mando. Incentivos en ventas. Reserva colocadas.

Interesadas dirigirse a Oficina de Empleo de Avila. Rf. 2.987

GABINETE ELECTRORRADIOLOGICO

F. Tomé Bustillo
ELECTRORRADIOLOGO
Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20.
(C. S. número 301).

Ayuntamiento de Pedro Bernardo**Provincia de Avila****SECRETARIA****Anuncio**

En el B. O. del Estado número 209 del 1.º de septiembre actual, se publica anuncio subasta de Obras de Pavimentación de varias calles de esta población cuyo tipo de subasta es de 8.248.289 pesetas.

La Fianza provisional es del 3 por 100 del tipo de subasta y la definitiva, la que resulte

de aplicar el importe de adjudicación los porcentajes en su grado máximo conforme al art. 82 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Las plicas podrán presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento, todos los días hábiles desde las 10 a las 13 horas hasta el día 23 del mes en curso que finaliza el plazo.

Pedro Bernardo, 3 de septiembre de 1977.

El Secretario Hbº, Firmado:
Fermín Villacastín Sánchez.

INVERSION HOGAR 77
Habitat PRAJO SANCHO

Autoescuela COLLADO**ACTUE HOY**

para un mañana mejor

NU-SWIFT

La empresa de primer rango en Inglaterra, fabricante de extintores portátiles contra incendios, ahora en España, necesita:

VENDEDORES

Para las provincias de: AVILA, BURGOS, CACERES, CUENCA, GUADALAJARA, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, TOLEDO, VALLADOLID y ZAMORA.

OFRECEMOS: La oportunidad de conseguir, en su primer año de 500.000 a 750.000 pesetas, después usted pondrá el límite.

COMO?: Formación a cargo de la empresa y continuo entrenamiento y perfeccionamiento en su labor de venta.

Un territorio de ventas GARANTIZADO, próximo a su domicilio, para que usted trabaje como Agente Libre a comisión.

MAS: Durante las primeras ocho semanas de entrenamiento le GARANTIZAMOS un mínimo de 5.000 ptas. SEMANALES si no cubre este importe con las comisiones sobre ventas.

Posibilidad de integración en la empresa y promoción a puesto de responsabilidad.

EXIGIMOS: Que tenga una fuerte personalidad, que goce de buena salud y desee prosperar constantemente.

Si considera nuestra OFERTA tan INTERESANTE como nosotros, escríbanos a:

NU-SWIFT-SYDASA.
Apartado de Correos número 39022. MADRID.

Nuestra región

El Escorial va a celebrar su romería

El próximo domingo, segundo del mes de septiembre, es la fecha en que San Lorenzo del Escorial celebra su famosa romería de la Virgen de Gracia, Patrona del Real Sitio.

Entre todos los fastos marianos de Castilla, destaca notablemente este festejo escurialense, en el que la devoción a la Virgen María estalla en una fiesta campesina llena de colorido y atractivo, que reúne en torno a la ermita situada en el bellísimo bosque de La Herrería, a un kilómetro de la población, miles y miles de romeros procedentes de todos los pueblos de la contornada.

Devoción que procede del siglo XV, ya existía en pleno auge cuando el rey Felipe II comenzó la construcción del célebre Monasterio de San Lorenzo, y con las alternativas propias de los siglos transcurridos, hoy se muestra esplendorosa ofreciendo una viva estampa de lo que fueron estas fiestas marianas en el pasado. La asistencia de miles de romeros vestidos con el traje regional, y el desfile de las caballerías y viejas carretas de bueyes especialmente adornadas para el festejo, prestan a esta romería mariana un colorido y una animación difícil de igualar.

La fiesta comienza al amanecer, cuando la imagen es trasladada en preciosa carroza desde su santuario de la población hasta la ermita, donde tiene lugar la Misa del Alba; y hacia las diez de la mañana sale del Real Sitio en típico cortejo serrano, compuesto por infinidad de gentes que se desparraman por la hermosa y extensa dehesa para asistir al culto del mediodía y al posterior almuerzo campestre, salpicado por los concursos de cantos, bailes y trajes regionales, mientras las punzantes notas de la dulzaina y del tamboril lo invaden todo.

Se trata, en suma, de una fiesta cien por cien mariana, en la que la honda raigambre religiosa fomenta la más sana alegría entre los miles y miles de romeros de todos los pueblos de los alrededores.

ACTOS QUE SE CELEBRARAN EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE GRACIA, PATRONA DE SAN LORENZO DEL ESCORIAL

Días 5 al 9 de septiembre de 1977

En el Santuario de la Virgen de Gracia (calle de Floridablanca) y organizado por la Hermandad de Señoras como preparación para la fiesta de la Patrona, todas las tardes, a las 8,30, se celebrará la Santa Misa y se rezará la novena, imponiéndose el viernes, 9, la medalla a las nuevas hermanas.

Día 10.—VISPERA DE LA ROMERIA: En este día los cultos en el Santuario comenzarán

a las 7,30 de la tarde y, concluidos los mismos, los nuevos romeros inscritos en la Hermandad serán solemnemente recibidos en la misma, entregándoseles sus medallas y títulos.

PREGON DE LA ROMERIA: Terminada la imposición de medallas, aproximadamente a las 8, los asistentes se trasladarán al Paraninfo del Real Colegio Alfonso XII, cedido al efecto gentilmente por los PP. Agustinos, donde tendrá lugar el PREGON DE LA ROMERIA, que será pronunciado por don Gabriel del Estal, O.S.A., previas unas palabras del Director del Colegio y del Romero Mayor. Cerrará el acto la intervención del señor Cura párroco, don Juan Delgado.

Día 11.—ROMERIA DE LA VIRGEN DE GRACIA: A las 6,15 de la madrugada.—Los acostumbrados estampidos de las bombas reales anunciarán el GRAN DIA de San Lorenzo del Escorial, llamando a los devotos de su Patrona.

A las 7 en punto.—Comenzará el devoto ROSARIO DE LA AURORA, que tiene por fin empezar el día saludando adecuadamente a la Santísima Virgen María y acompañar a su venerada imagen en su traslado a la ermita de La Herrería, desde su Santuario de la calle Floridablanca.

A las 7,45, aproximadamente. Al llegar el Rosario ante la Cruz de los Romeros, se rezará el ANGELUS.

A las 8, aproximadamente. Instalada la imagen de la Patrona en el altar del porche de la ermita, será rezada la MISA DEL ALBA, que la Hermandad de

situará en la calle de Floridablanca y tras él se deberán ir alineando los romeros que quieran formar parte en el típico cortejo. Las cabalgaduras se situarán inmediatamente detrás del Guión y a continuación las carrozas y carros engalanados que vayan llegando. Los vehículos de tracción mecánica, igualmente engalanados, cerrarán el cortejo.

A las 10,45.—El cortejo así formado, presidido por las Autoridades, invitados de honor y Junta Directiva de la Hermandad, se pondrá en marcha siguiendo el itinerario tradicional: Floridablanca, Plaza de Carmen Cabezuelo y Paseos de José Antonio y Carlos III, para entrar en La Herrería por la puerta que da a la Cuesta de los Pastores y seguir por el Paseo de la Virgen de Gracia.

ACTOS ROMEROS: A las 11,45, aproximadamente.—SOLLEMNE MISA en la ermita, con plática para los romeros. Al Ofertorio, los asistentes—entre quienes será repartido el simbólico romero bendito— podrán depositar sus ofrendas al pie del altar.

Le será impuesta la Medalla de plata al Mérito romero a don Fernando Ruiz del Río.

Serán proclamados Romeros de Honor y recibirán las medallas y títulos correspondientes don Enrique Fernández Barrutia, don José Guisado Niño, don Carlos Esteban, don Matías Jiménez López y don Ignacio Mateos.

A las 12,30, aproximadamente. SUBASTA ROMERA DE REGALOS, cuyos ingresos se destinarán a sufragar en parte los gastos de organización de la romería.

ALMUERZO DE LOS RO-

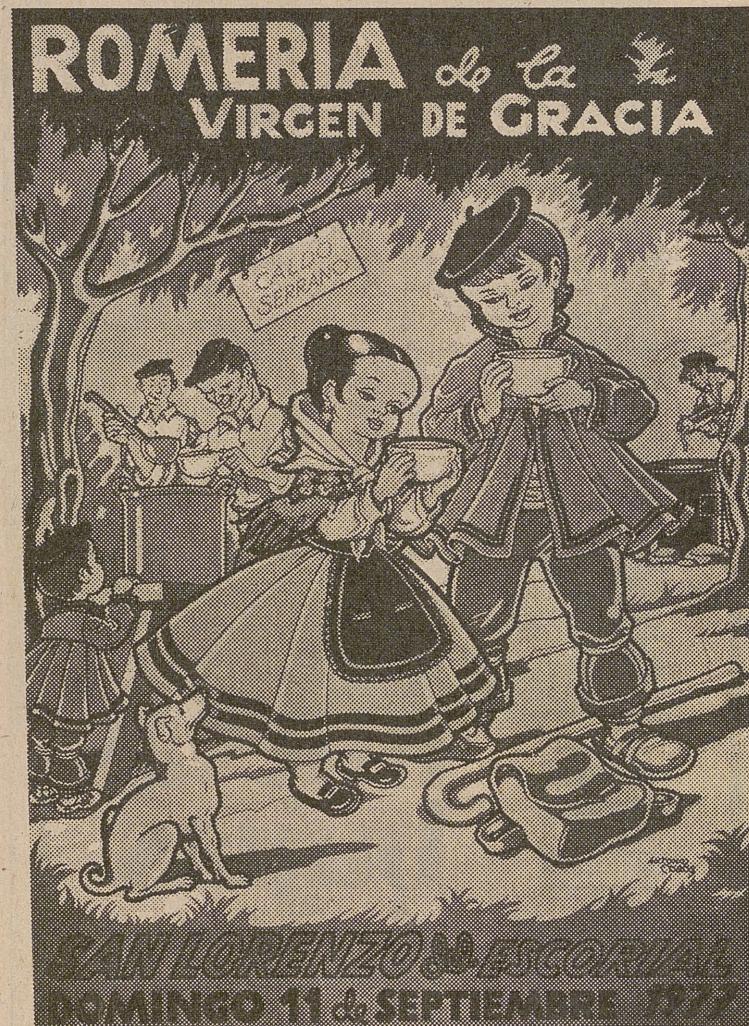
MEROS A LA FINCA ASI COMO DEJAR LIMPIOS LOS SITIOS QUE OCUPEN.

A las 5 de la tarde.—Concurso y exhibición de bailes y canciones típicas de esta comarca, GRAN RONDON.

A las 6,30.—ROSARIO DE DESPEDIDA en la ermita.

ciones sean comprendidas y compartidas por todos, y que para respetar el carácter típico local de la romería, los asistentes se abstengan de acudir a ella vestidos de manera que no corresponda a su ambiente, así como de cualquier otra nota de mal gusto.

En todo caso la Hermandad se



A las 7.—Organización de la comitiva para el regreso.

ENTREGA DE PREMIOS A LAS CARRETAS Y VEHICULOS ENGALANADOS Y DESFILE DE LOS MISMOS. Se encarece a todos que, para evitar entorpecimientos en la circulación rodada, se atiendan puntualmente cuantas indicaciones se den.

A las 9, aproximadamente. SALVE DE DESPEDIDA, en los Arcos de la Universidad María Cristina, con la imagen de la Patrona situada bajo el arco central, mirando a la Lonja. Rendirán honores la Banda de Cornetas y Tambores de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española.

Seguidamente el cortejo hará su entrada por Floridablanca para dejar a la imagen en el Santuario, donde se celebrará el Besamanos y se dislocarán los romeros.

CONCURSOS TÍPICOS: Con el fin de ayudar a conservar las notas características del folklore propio de esta comarca y dar a la romería su especial colorido y vistosidad, la Hermandad de Romeros se impone a sí misma el sacrificio económico que supone la dotación de estos concursos.

En justa correspondencia, la Hermandad espera que sus inten-

res reserven el derecho de hacer salir del cortejo romero a quienes no guarden esta elemental regla.

Concurso de carrozas engalanadas: Tomarán parte en este concurso todos los carroajes de tracción animal que formen en el cortejo y que precisamente desfilen con él ante la tribuna presidencial a la llegada a La Herrería, siempre que no hagan constar expresamente lo contrario.

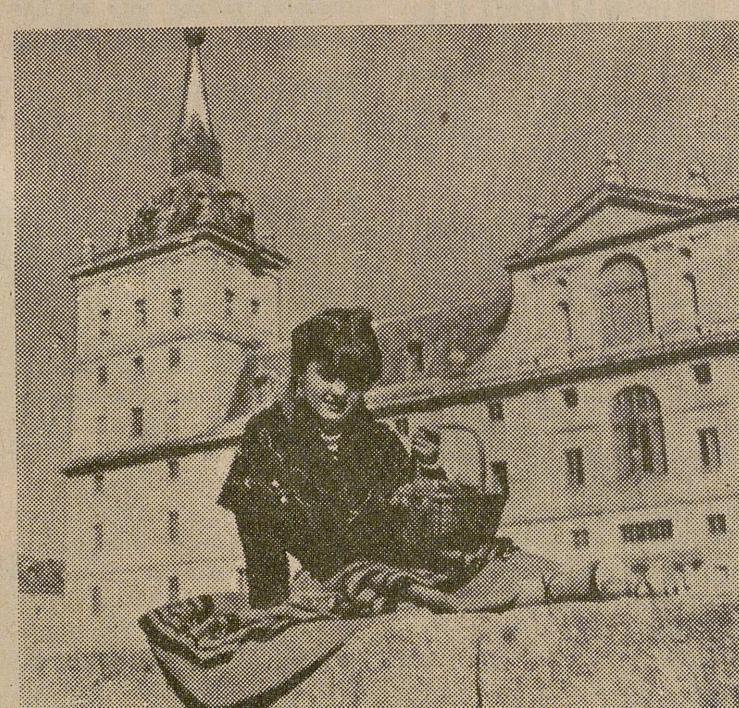
En el adorno de los vehículos ha de presidir siempre la idea básica en que se funda esta tradicional romería, de devoción y ofrenda a la Virgen María y exposición y continuidad del costumbrismo local. Un jurado designado por la Hermandad otorgará inapelablemente los siguientes premios, pudiendo acumular o dividir algunos de ellos, o bien dejarlos desiertos en todo o en parte:

Premio JUAN ISASA, dotado con 14.000 pesetas y una copa donada por el Real Patrimonio.

Segundo premio, con 12.000 pesetas y un trofeo donado por el Excmo. Sr. Capitán General de la Primera Región Militar.

Tercer premio, 10.000 pesetas y copa del Excmo. Sr. Gobernador Civil de Madrid.

Cuarto premio, 8.000 pesetas y (Pasa a página siguiente)



Romeros aplican por el eterno descanso de cuantos asistieron a la romería precedente y han fallecido durante el transcurso del año.

CORTEJO ROMERO: A las 10.—El Guión de la Hermandad de Romeros, escoltado por los dulzaineros y tamborileros, se

MEROS, diseminados por todo lo ancho de La Herrería, amenizado por dulzainas, tambores y otros instrumentos tradicionales de pulso y púa.

TODOS LOS ASISTENTES DEBERÁN PONER EL MÁXIMO CUIDADO EN EVITAR INCENDIOS Y OTROS DA-

Romería de El Escorial

(Viene de página anterior)

copa del Excmo. Ayuntamiento de Madrid.

Y cinco premios más, dotados con 7.500 pesetas y una copa cada uno.

NOTA: TODAS LAS CARRERAS DE BUEYES QUE DESFILEN EN EL CORTEJO ADORNADAS SEGUN EL ESPÍRITU DE ESTE CONCURSO Y NO ALCANCEN NINGUNO DE LOS PREMIOS SENALADOS RECIBIRAN UNA SUBVENCIÓN POR CARRETA DE 7.000 PESETAS.

Concurso de vehículos engalanados: Tomarán parte en él todos los carroajes de tracción mecánica adornados según las observaciones precedentes y que desfilen en el cortejo serrano, siempre que los mismos tengan carácter agrícola o campesino en general, excluyéndose en todo caso a los turismos.

Primer premio: 8.000 pesetas y una copa donada por el M. I.

Ayuntamiento de San Lorenzo del Escorial.

Segundo premio: 6.000 pesetas y copa donada por la Academia de Transformación de la Guardia Civil, de San Lorenzo del Escorial.

Tercer premio: 5.000 pesetas y una copa.

Cuarto premio: 4.000 pesetas y una copa.

Quinto premio: 3.000 pesetas y una copa.

Sexto premio: 2.000 pesetas.

Concurso de bailes serranos: entre los grupos folklóricos de esta comarca que tomen parte en la exhibición de bailes típicos, se disputará un premio especial dotado con 8.000 pesetas y una copa donada por la Excmo Diputación Provincial de Madrid.

Se celebrará también el acostumbrado CONCURSO DE RONDÓN, para parejas adultas ataviadas a la serrana, con los siguientes premios: 1.º, 500 pesetas y dos obsequios; 2.º, 400 pesetas y dos obsequios; 3.º, 350 pesetas; 4.º, 300 pesetas.



Pídalas a su proveedor habitual.

Sólo 95 pts. (P.V.P.)

PARA SU CARNET DE CONDUCIR

Auto-Escuela «Avila»

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65

CLASES TEÓRICAS, MODERNO MATERIAL DE ENSEÑANZA, EXPERTO PROFESORADO, AUTOMOVILES ULTIMAS MATRICULAS Y ESMERADO TRATO.

(Clases teórico-prácticas durante todo el día).

CON PISTA PROPIA

Sucesos **Sucesos**
Habían cometido numerosos robos en Madrid

Desarticulada una banda de delincuentes juveniles

MADRID. (Cifra).—Diez jóvenes de edades comprendidas entre los 17 y los 20 años han sido detenidos como presuntos autores de numerosos robos en establecimientos y vehículos de motor.

La banda estaba integrada por Juan José Gómez García; Luis Zazo López; Julio Hernández Martínez; José Manuel Barres Lozano; Luis Henry López Feury; Félix Nuñezgómez; Javier Rosa Palomar; José Javier Vallejo Sanz; Antonio Domínguez Delgado y José Vicente Flores Toro, éste último súbdito ecuatoriano.

A los jóvenes les fueron ocupadas tres motocicletas marca "Kawasaki", una "Honda" y otra "Benelli", sustraídas de distintos establecimientos y valoradas en un millón ochocientas mil pesetas. A uno de los individuos, Luis Zazo López, se le intervino también una pistola marca "Continental" de calibre 6,35 con una bala en la recámara.

Además de las motocicletas

El FRAP reivindica el secuestro de la hija del cónsul belga en Valencia

VALENCIA.— Una llamada telefónica recibida en la redacción del diario "Levante" reivindicó para el FRAP el secuestro de la hija de cónsul belga en Valencia, Verónica Carlier Corell de 4 años de edad, desaparecida de su domicilio de una urbanización próxima a Valencia el pasado lunes.

El comunicado señaló textualmente: "Somos comandos del FRAP. Ya hemos comunicado al cónsul que tenemos en nuestro poder a su hija. Pedimos un millón de dólares como rescate."

Durante todo el día de ayer más de doscientos miembros de la Compañía de Reserva de la Guardia Civil efectuaron numerosos registros en las proximidades de la ciudad de Burjasot-Godella, en cuyo término municipal se encuentra el chalet de los señores Carlier Corell, en el que desapareció la niña Verónica.

Con la reivindicación por parte del FRAP se descarta la posibilidad de que la niña hubiera podido ser raptada por alguno de los acogidos en el Sanatorio Psiquiátrico de Bétera.

mencionadas, se localizaron tres automóviles marca "Seat", un "Citroen", y una furgoneta "Sava" que tenían aparcados en distintas calles y dispuestos para la comisión de actos delictivos, así como material motociclista valorado en sesenta mil pesetas y diversos objetos más por valor de 125.000 pesetas.

Entre los delitos esclarecidos por la policía figuran los siguientes: robo en la empresa "Sanesa" de material fotográfico por valor de 219.000 pesetas. Otro en

"Imagen y Sonido", de la calle del Profesor Waksman con un botín de 30.000 pesetas, en la casa "Porsche" se llevaron dos motocicletas "Kawasaki" y otra marca "Honda", cinco pasaportes, documentaciones de vehículos y otros efectos, mientras que en un establecimiento de la calle Mesaia robaron una moto "Benelli" y otra "Montesa".

Están acusados además de otros ocho robos en establecimientos y de efectos en el interior de vehículos que sustraen.

El MPAIAC exige impuestos revolucionarios

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—El MPAIAC ha comenzado a exigir de comerciantes tenerfeños tributos revolucionarios, bajo la amenaza de colocar explosivos en sus establecimientos. El movimiento que dirige Antonio Cubillo desde Argel imita, de esta forma, a ETA y su conocido impuesto.

Hasta el momento, son muchas las amenazas de bomba recibidas por comerciantes establecidos en Tenerife, pero, una vez verificadas las inspecciones, todas ellas han resultado ser falsas.

Los seguidores de Cubillo no frecuentan sus actuaciones en Tenerife; trabajan más en Las

Palmas. Extraña por ello la forma en que ahora el MPAIAC va a comenzar a atentar contra la sociedad tenerfeña.

Laboratorio Farmacéutico

Con completa gama de especialidades y modernos antibióticos, precisa representante para AVILA. Preferible experiencia en el ramo o bien relacionado médicos y farmacias. Apartado 21.076. Madrid.

Desaparece un avión con trece personas a bordo

ANCHORAGE (Alaska). (Efe).—Un avión ligero, con once pasajeros y dos tripulantes, desapareció el martes durante un vuelo desde King Salmon a Anchorage, informan hoy miembros de una patrulla de rescate.

La búsqueda realizada por aviones dotados de equipo electrónico de detección no ha conseguido resultado alguno, en su propósito de localizar al aparato desaparecido de una compañía "charter" local. No han sido

revelados los nombres de las personas que se encontraban a bordo del avión.

INVERSIÓN HOGAR 77 Habitat PRADO SANCHO

Autoescuela COLLADO

OPTICA - JOYERIA

DAMIAN

Avenida Portugal, 33

Teléfono 21 13 52

AVILA

Recuerdo de Groucho Marx... y sus hermanos

Empezaron formando un quinteto, pero Gummo y Zeppo se retiraron para dedicarse a los negocios

Sólo Charles Chaplin ha sobrevivido a los grandes cómicos de su época. De su época, y de todas las épocas. Las figuras señeras del cine cómico, los Buster Keaton, Harold Lloyd, Max Linder, Laurel y Hardy... fueron desapareciendo, dejando el recuerdo de tantas horas de sana diversión proporcionada a chicos y grandes, con sus desventuras trágicas reflejadas en el lienzo de los sueños que es la pantalla cinematográfica. A la famosa pareja Stan Laurel y Oliver Hardy puede decirse que siguió el trío conocido por los Hermanos Marx, que era el verdadero apellido de los cinco cómicos que iniciaron sus actuaciones allá en los lejanos años 20 y siguieron —reducido su número a tres— hasta finales de la década del 50. Quedaba tan sólo uno de ellos con vida, Julius Henry («Groucho»), que falleció él 20 de agosto último. Con su muerte se va el penúltimo de los actores cómicos que entra de lleno en la leyenda del cine. El penúltimo, porque ya sólo vive uno: precisamente el más grande, Charles Chaplin («Charlot»).

UN HUMOR IRONICO, ABSURDO Y HASTA CAUTICO

Groucho Marx tenía ochenta y un años, si nos atenemos a los datos que aparecen en sus biografías. No ochenta y seis, como se ha escrito. En cualquier caso, poco importa la edad. Groucho era un octogenario, ya retirado, que de vez en cuando saltaba al pri-

mer plano de la actualidad a través de apariciones en galas o clubs nocturnos, o entrevisas en las que vertía todo su humor, mezcla de absurdo irónico y hasta cárstico, sorprendiendo por la lucidez de su mente... una lucidez que ya había perdido, o que él declaraba haber perdido, que cualquiera sabe.

A la muerte de Groucho Marx, se impone el recuerdo de los cinco hermanos. Que cinco fueron en principio, aunque Milton, el cuarto de los hermanos sólo trabajase, formando el quinteto, en los primeros números que interpretaron en el «music-hall». Los hermanos Marx formaron, pues, un cuarteto, hasta que el benjamín, Herbert también se retiró del mundo del espectáculo para dedicarse al mundo de los negocios.

Fueron Groucho, Chico y Harpo los que formaron el trío que alcanzó fama universal, fama que tuvo su época álgida en los años 30 y 40. Las películas «Una noche en la ópera», «Un día en las carreras», «Los hermanos Marx en el Oeste»... son, todavía hoy, proyectadas en las salas comerciales con un éxito casi comparable al que tuvieron cuando fueron estrenadas. Han pasado muchos años, ha cambiado el humor, la comicidad, las fórmulas del cine, pero la gracia de los Hermanos Marx, como la de Chaplin, o Keaton permanece inmutable. Es una risa que no pasa de moda. Una risa que se produce tanto en los mayores como en los niños, aunque hay que re-

conocer que no son, precisamente, los cómicos favoritos de los niños.

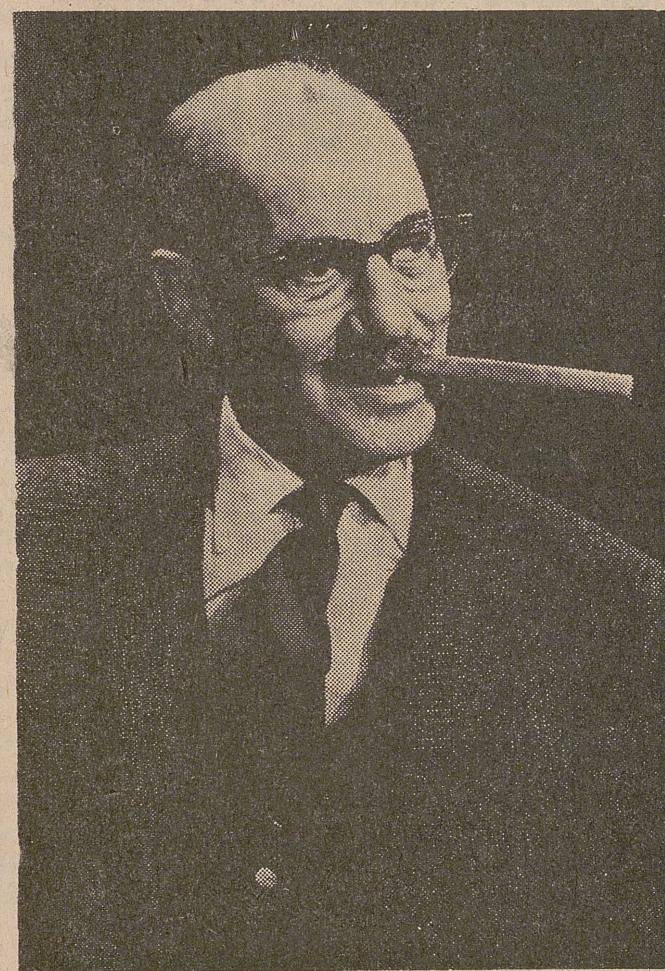
EMPEZARON COMO UNOS AUTENTICOS PAYASOS MUSICALES

Hijos de unos emigrantes judíos, irrumpieron en el mundo artístico promovidos por su madre, Minnie Schoener, que les orientó hacia el «show-business». Los cinco hermanos, junto con su madre, formaron un conjunto musical que inició una trayectoria ascendente cuando se retiraron la madre y Gummo y quedaron «Los cuatro hermanos Marx». Leonard Marx: tocaba el piano, Arthur el arpa, Julius Henry, la guitarra y Herbert, el saxofón. Eran lo que se dice unos auténticos payasos musicales.

Los Hermanos Marx empezaron en la época del mudo. Harpo fue el primero en abrir el fuego. Intervino él sólo en «Too Many Kisses», en 1925. Al año siguiente, Harpo, Chico, Groucho y Zeppo rodaron «Humorisk», que quedó sin terminar. Su filmografía arranca, propiamente de «The Cocoanuts» (1929), pero no fue hasta que llegó «Una noche en la ópera», que lograron el triunfo definitivo.

LOS TRES GRANDES

Chico y Harpo, los dos mayores, fallecieron en 1961 y 1964, respectivamente. Chico había nacido en Nueva York el 22 de marzo de 1891. Tenía, por tanto, setenta años



cuando murió. Harpo, nacido en Nueva York el 23 de noviembre de 1893, también tenía setenta años cuando murió el 28 de septiembre de 1964. Ahora, ha muerto, finalmente, el tercero de los tres «grandes», el inefable Groucho, el cómico que popularizó su puro y sus bigotes postizos, como Charlot su

bombín o Harold Lloyd sus gafas sin cristales. Groucho, nacido el 2 de octubre de 1895, iba, por tanto a cumplir los ochenta y dos años. Si los datos consignados en sus biografías son exactos.

Joaquín BENITO.

EUROPA-PRESS.

ESCUELA PARA DORMIR

Se puede dormir el alumno sin despertar la ira del profesor



Ernest Burd enseña a «dormir» en una escuela que funciona durante la noche en Waltham, localidad próxima a Londres. El título oficial de su asignatura es relajación. Se iniciaron las clases hace unos años en plan de experimentación y durante este tiempo han obtenido tal éxito que los alumnos han aumentado prodigiosamente.

El Dr. Burd practica la psicoterapia en un cercano hospital.

«Trato a un gran número de pacientes de tensión nerviosa y de personas que no pueden dormir —explica el doctor—, pero a través de la «escuela de dormir» he tenido la oportunidad de ponerme en contacto con personas que no están lo suficientemente enfermas como para ingresar en el hospital, pero que sufren de nervios y tensión que les producen perturbaciones».

Naturalmente, estas personas no se consultarían con un doctor. Llevarían sus preocupaciones y sus penas durante largos años hasta que se sintieran gravemente enfermas. Vienen a mis clases y aprenden a relajar sus cuerpos y sus mentes. Salen sorprendidos de los resultados que obtienen con el simple ejercicio de sus músculos. Las lecciones prácticas son tan eficaces que muchos quedan dormidos durante los ejercicios y hay que despertarlos para que vuelvan a sus casas».

«Puede realizarse una relajación tan completa del cuerpo que los alumnos encuentran también el reposo de sus mentes».

Mr. Burd no ejerce el oficio de doctor o psiquiatra. Se llama a sí mismo «el apóstol del evangelio de la relajación».

EUROPA PRESS.

Temas para comentar

Diputados mal colocados que quieran ser inmunes

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA. Veo en el diario «Ya» de Madrid un suelto que copiado a la letra dice:

"Don Carlos Domínguez nos remite una carta en la que aborda el tema de la inmunidad parlamentaria a propósito de la supuesta agresión y detención de un diputado del PSOE en Santander:

"No parece —nos dice— que la inmunidad parlamentaria sea una institución excesivamente democrática. Mucho se ha hablado contra el fuero eclesiástico. Todos los privilegios son odiosos. Y no se ve por qué un clérigo o un diputado, no comportándose como tal, va a poder hacer algo que motive que un policía levante contra él su porra justiciera, y en el momento en que ésta esté en el aire va a poder decir como los antiguos romanos ante los azotes: "Civis romanus sum" ("Soy diputado"). Y sólo con eso va a gozar del privilegio de la invocabilidad.

Si así fuese, en adelante nada va a poder hacer la Policía contra las manifestaciones callejeras violentas. Bastará con que sus organizadores se provean, como de un escudo antidisturbios, de una primera fila de parlamentarios para poder ir impunemente arrasándolo todo a su paso como si se tratase del caballo de Atila".

Me parece, Sr. Director,

Jaime MANCEBO.

Representatividad para el diálogo

«Informaciones», en su editorial dice:

«¿Con quién negocian los empresarios? Esta es una de las preguntas más importantes tras las huelgas más recientes, y está ilustrada por la difícil situación del conflicto del calzado, donde el movimiento asambleario quiere ser multitudinario interlocutor de los patronos.

Nos parece por ello de una importancia primordial que se estimule, desde el Gobierno, Las Cortes y las propias centrales la rápida adquisición de representatividad de esos sindicatos, mediante un am-

plio reclutamiento de afiliados, facilitando por la eliminación de las últimas trabas el normal juego sindical. Esa representatividad es la condición previa de la eficacia de las negociaciones entre patronos y portavoces de los trabajadores, que tendrán el respaldo de sus afiliados y la fuerza de una central organizada, con disciplina interna, para plantear sus peticiones y hacer respetar —tras ratificación mediante votación secreta de los trabajadores— los acuerdos a que se llegue con el empresariado. Sin representatividad, organización y eficacia, el diálogo empresarial va a ser imposible y va a hundir la economía de este país».

Autoescuela COLLADO

IGLESIA

Por Fernan Dodel

EL MARXISMO, EL HOMBRE Y LA FE CRISTIANA

EL MARXISMO, EL HOMBRE Y LA FE CRISTIANA es el título de una reciente declaración del Consejo Permanente del Episcopado Francés, en la que se analiza la expansión del marxismo en los últimos tiempos, los problemas que los cristianos plantean a los marxistas, el sentido de las intervenciones de la Iglesia, y las cuestiones planteadas a los cristianos en su encuentro con el marxismo.

"HOY DÍA, EL MARXISMO REBASA AMPLIAMENTE los partidos políticos; influye en múltiples realizaciones sociales y culturales, tales como asociaciones de padres, facultades o casas de cultura. Los «gauchistas», los seudomarxistas intentan también, a su manera, dar cuenta de las contradicciones de la sociedad liberal de este final de siglo. Propone acciones concretas para modificar el funcionamiento del Estado, de la escuela o de la empresa».

MUCHOS CRISTIANOS HAN ACEPTADO EL MARXISMO.

«Algunos de ellos hacen una opción socialista y utilizan eventualmente los instrumentos de análisis marxista, sin compartir la concepción de su mundo y los medios de acción del marxismo. Otros, por el contrario, se dicen cristianos y marxistas: quieren ser plenamente marxistas y plenamente cristianos. Algunos creen incluso renovar de esta forma la expresión de su fe... Hoy día, los cristianos, deseando ser plenamente fieles a las exigencias de su fe, se comprometen en diversos movimientos socialistas para analizar y transformar la sociedad. Es entonces cuando encuentran la acción, los proyectos y los movimientos marxistas».

PERO "LA IGLESIA RECHAZA EL MARXISMO... en nombre de la incompatibilidad entre el ateísmo y la fe. También en nombre del hombre. La Iglesia rechaza lo que destruye al hombre y lo reduce a no ser otra cosa que un instrumento de producción, un consumidor de bienes o un medio estratégico en una situación política... El devenir del hombre no puede someterse a una dependencia históricamente determinada, porque lo económico no puede dar cuenta de todo lo que contiene una vida de hombre, en el sufrimiento y la muerte, en el amor y la fragilidad, en el pecado y en la gracia».

«... No debemos, bajo pena de renegar el humanismo de la fe y la huella del Creador en cada uno de nosotros, alinear nuestra esperanza cristiana sobre el materialismo histórico y dialéctico del Partido Comunista. La fe en Jesucristo nos enseña la dignidad del hombre, de todo el hombre, y de todos los hombres. Ella dirige nuestro combate en favor de la justicia... ampliando el llamamiento para transformar nuestras sociedades, y marchamos hacia «los cielos nuevos y la tierra nueva».

LAS ACTITUDES DE LOS CRISTIANOS EN SU ENCUENTRO CON EL MARXISMO deben concretar bien sus límites, ya que las incompatibilidades teóricas y prácticas entre la fe de los cristianos y el marxismo son patentes. Deben distinguirse tres categorías de hombres:

1.^a—Cristianos afiliados a organizaciones que se relacionan de una forma u otra con el marxismo. O incluso utilizan su análisis y ciertos elementos del materialismo histórico o dialéctico. Pretenden ciertamente no encerrarse en él ni reducir al mismo su pensamiento.

Sin embargo, la dificultad de separar estos elementos de análisis y sus presupuestos filosóficos no deberá ser olvidada. Existe el riesgo de sacrificar, ante las necesidades de la acción y de la eficacia, los elementos personales de libertad y dignidad, que imprimen, no obstante, un contenido concreto, social y político, a una democracia auténtica.

2.^a—Otros cristianos pretenden realizar la unidad entre su práctica cristiana y una práctica marxista. Algunos llegan a hacer pasar la dinámica de la lucha de clases al seno de la misma Iglesia. Queriendo ser plenamente marxista y plenamente cristianos, llegan inevitablemente a concepciones que no puede aceptar la fe cristiana. En efecto, el privilegio concedido a factores económicos deja en la sombra las estructuras culturales y políticas del hombre y la naturaleza específica de la Iglesia.

3.^a—Los cristianos que se adhieren al Partido Comunista. ¿Cómo evitar el que se planteen problemas con respecto al mismo? ¿Han calibrado las consecuencias de su opción bajo el punto de vista de su acción militante, de su propia fe y de su pertenencia a la Iglesia?

Cuando el Partido Comunista tiende la mano a los católicos, en su condición de tales, desconoce que los cristianos estiman necesario el pluralismo político y rechazan ser colectivamente una fuerza de apoyo para las alternativas de poder. Teniendo en cuenta la naturaleza específica de la Iglesia, no pueden comprometerla como tal en los debates actuales.

Es necesario disipar malentendidos, ya que las mismas palabras de justicia o de liberación, utilizadas políticamente, no tienen siempre el mismo sentido para los cristianos y los marxistas.

Si un combate por la liberación del hombre, tanto en nuestro país como en los países menos desarrollados, aparece como necesario, un mesianismo terrestre no puede sustituir a la aceptación del Reino de Dios. Va en ello la realidad de una liberación del hombre y de la verdad misma del anuncio del Evangelio.

AGRICULTOR

Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas

CONFIENOS LA COMPRA DE SU TRACTOR USADO, SI SU EXPLOTACION ES PEQUEÑA PARA COMENZAR A MECHANIZARSE. PARA AUXILIAR, EN EL RIEGO, EN LAS FASES DE VERANO, ETC.

HERMANOS JIMENEZ

EN AREVALO (Avila). Teléfs. 94 y 746
EN AVILA: Ctra. Piedrahita. Tlf. 213289

CAMPO Y GANADERIA

El quiste hidatídico y el perro

Si tuviéramos que hacer una lista enumerando todas las zoonosis no tendríamos espacio suficiente en la hoja de esta página dedicada al campo y a la ganadería, pero queremos seguir dando a conocer las más importantes que se aproximan al centenar, entre las doscientas y pico donde el eslabón animal de la cadena de infección al hombre es notoria e importante.

Si hablamos del QUISTE HIDATIDICO en el hombre nos queremos referir a una bolsa que se aloja en distintos órganos del cuerpo humano especialmente pulmón e hígado, sin descartar que pueda localizarse en el riñón, en el

El veterinario debe ser un activo funcionario de la salud pública

cerebro o en otro órgano importante. Conocemos casos en distintos órganos pero también conocemos la historia clínica de este proceso que hasta la fecha no goza de un tratamiento eficaz que no sea el quirúrgico, salvo raras excepciones de expulsión por la tos o por la orina de la vesícula quística acuosa, con la larva dentro, y digo de expulsión porque en estos momentos recuerdo a mi madre con especial atención y cariño que fue desahuciada por la medicina de aquella época antes de mi nacimiento, por estar afectada de un quiste hidatídico en el riñón izquierdo y no se conocía remedio quirúrgico con garantías de supervivencia. Afortunadamente y de forma espontánea, por su comunicación con las vías urinarias un buen día se produjo la expulsión quedando como secuela hasta hoy que gracias a Dios vive, una hoquedad que impide el perfecto funcionalismo aunque alcanza la edad de los 83 años.

Me refiero a este caso curioso como pudiera referirse a otros muchos especialmente a un amigo mío que fue operado de quiste hidatídico en cerebro de carácter múltiple, que no le fue posible salvar su vida.

Estos son por tanto unos casos clínicos de esta zoonosis cuyo protagonista esencial y principal es el perro y que está costando caro a muchas familias que tienen que pasar por el trance de sufrir la operación (con esperanza o sin ella) con el riesgo, y con los gastos que supone que vienen a engrosar el capítulo de la economía familiar o a engorrear millones en Sanatorios y Hospitales de la Seguridad Social por lo que no nos extraña que con esta y tantas otras zoonosis corregibles se eleven los gastos de Ministerio de Sanidad a más de UN BILLON DE PESETAS.

Señoras y señores, «El Quis-

te Hidatídico» proviene de los perros y el perro es hoy un animal que forma parte integrante de muchas familias y que convive con jóvenes, niños y adultos, debemos de tratar de evitar esta dolencia, que gran parte de las veces es grave. Sometamos al animal a toda serie de cuidados sanitarios para evitar que no se convierta desde nuestro mejor amigo en nuestro propio enemigo mortal. Consulte al veterinario sobre sus cuidados, sobre su alimentación, sobre su higiene, porque además de esta enfermedad puede transmitirnos otras muchas.

En síntesis y sin perjuicio de seguir insistiendo para que todo el que esté junto a los perros e incluso los que no lo estén, porque diremos los orígenes con toda claridad, para que todos conozcan la verdadera etiopatología del proceso quístico en el hombre, con todo su ciclo evolutivo, en este prólogo de hoy queremos resaltar al Quiste Hidatídico como un problema no sólo de la especie animal sino que en

(Pasa a página siguiente)

Precios y mercados

Informan los correspondientes de EL DIARIO DE AVILA

El Barco de Avila

Descendió en importancia el mercado, circunstancia prevista por la salida de veraneantes, aún cuando quedaron rezagados intencionadamente los que deseaban presenciar y asistir a las fiestas patronales, y otros que por la mejoría del tiempo, prefiriesen apurar la estancia en la zona hasta los últimos instantes.

Otro motivo lo confirmaba: durante los tres días festivos para nosotros, multitud de forasteros de la región han acudido a la villa, y, el último domingo, aquí permanecieron hasta bien entrada la madrugada. No era cosa, de que, al menos la juventud, no tuviese algunas horas de descanso.

Nada de particular en el teso de ganados, a excepción de las operaciones imprescindibles entre las escasas gentes de la comarca que al mismo concurrieron.

Mejor en plaza, decididamente, pues a pesar de la disminución de personal, se desarrolló bastante movimiento hasta las tres de la tarde.

Abundaron los puestos públicos en sus distintas modalidades y vendieron con estimación y concurrencia. Los comercios y restantes establecimientos, se hallaron animados durante la jornada, todo lo cual quiere significar que el mercado cumplió su cometido aunque sin llegar a los precedentes señalados en los anteriores.

Ahora, tendremos un momentáneo bache, pues hemos de tener en cuenta el campo y la atención urgente que merece, y al que ha de dedicarse los labradores.

RESFLO.

Piedrahita

Se celebró el primer mercado semanal con un calor enorme (ahora estamos en verano), y aunque ya las vacaciones de muchos se han terminado, queda aún mucho público en la villa veraneando y de toda la extensa comarca que acuden desde bien pronto. Por tanto la llegada de vehículos es muy numerosa y, por ende, de toráneos que nos honran con su presencia, por lo que los establecimientos en general están muy concurridos de clientela que se rascan bien el bolsillo. Es mucha, pues, la animación existente.

En el feria de ganados escasísima concurrencia, pues aún continúan las labores, aunque ya terminando y retiene a los agricultores y ganaderos.

Por el contrario, en la Plaza de España, muchos puestos de frutas de todas clases, con gran abundancia de melones, manzanas, peras, uva blanca y de otras clases inmejorables, con una gran abundancia también de pimientos, sobre todo de los llamados morrones en que se ven ejemplares enormes y de gran carnosidad. Abundancia también de hortalizas y legumbres, así como puestos de quesos de blando y duro, aceituneros, y calzado y artículos de artesanía de madera para los hogares y la agricultura; y, todos en general expenden bien las mercancías.

En los establecimientos de comidas y bebidas verdadero lleno, sobre todo en estos últimos.

TOS-SAN.

UYESA

**Pienso compuesto y complementario
LECHES ARTIFICIALES**

La técnica al servicio del ganadero

**GRANJAS EXPERIMENTALES.
COMERCIALIZACION DIRIGIDA.
PROGRAMACION DE PRODUCCIONES.
CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERS.**

**Delegado técnico para la Provincia:
Don Clemente Vicente García. Veterinario**

Distribuidor para Avila y almacén regulador:

A V I M E R , S. L.

Paseo San Roque, números 31 y 33

Teléfonos: 22 09 31 y 22 08 92

A V I L A

- **TRACTORES EBRO Y MF**
- **COSECHADORAS**
- **EMPACADORAS**
- **GUADAÑADORAS**
- **MAQUINARIA AGRICOLA**
- **APEROS**
- **Y TODA LA GAMA DE CAMIONES Y VEHICULOS COMERCIALES**

CATYMSA



Concesionario Oficial de

Motor Ibérica, S. A.

Polygono Industrial Las Mervencias.
Avila. Teléfs. 22 22 12 - 22 22 16.

Al Presidente de Panamá, al de EE. UU. y al Jefe del Gobierno panameño

Mensaje del Rey en la firma del tratado del Canal de Panamá

MADRID. (Cifra).—Con motivo de la firma del tratado del Canal de Panamá, Su Majestad el Rey, Don Juan Carlos, ha enviado a los señores Demetrio B. Lekas y James Carter, presidentes de la República de Panamá y de los Estados Unidos de América, respectivamente, así como al jefe de Gobierno de Panamá, general Omar Torrijos, mensajes de felicitación con los siguientes textos:

MENSAJE DE SU MAJESTAD EL REY AL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE PANAMÁ

«Felicitóle en nombre propio y de todo el pueblo español, por firma tratados Canal de Panamá. España que, por su intensa vinculación con las repúblicas hermanas de Iberoamérica, vive como propios sus problemas, siente profunda complacencia ante la solución concertada a la que se ha llegado, la cual satisface decisivamente las aspiraciones panameñas y constituye un modelo de entendimiento por vía pacífica y amistosa que hace honor a los dos países signatarios».

MENSAJE DE SU MAJESTAD EL REY AL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

«En histórica ocasión firma tratado Canal de Panamá, quiero expresarle la satisfacción del Gobierno y del pueblo español. España, tan vinculada con el continente americano, se felicita de la firma de unos tratados que establecen un nuevo espíritu de colaboración continental dentro del respeto a los derechos de los pueblos que lo componen».

MENSAJE DE SU MAJESTAD EL REY AL JEFE DEL GOBIERNO DE PANAMA

«Con ocasión firma trans-

cendentales tratados que configuran futuro del Canal de Panamá, complázcome en enviarle, en nombre propio y en el de todo el pueblo español, una muy efusiva felicitación. España, que, por su especialísima y plural vinculación con Iberoamérica, siente como propios los problemas que afectan a cada una de las repúblicas hermanas, experimenta, en esta ocasión histórica una profunda satisfacción ante la firma de esos tratados, que constituyen un paso decisivo en la realización de las aspiraciones panameñas y un marcado ejemplo de solución pacífica que honra a las dos partes signatarias».

~~~~~  
**24 horas de España**

## MADRID

- NUEVE PARLAMENTARIOS CATALANES, como representantes de distintos partidos políticos, se entrevistaron anoche con el vicepresidente tercero del Gobierno, don Fernando Abril Martorell, y con los ministros del Interior y adjunto para las Regiones, señores Martín Villa y Clavero Arévalo.

## SEVILLA

- "EL REGIONALISMO ANDALUZ, como otros regionalismos, ha sido producto de una mala, deficiente y errónea política administrativa y económica precedente", ha declarado al diario "Suroeste", el senador por designación real y vicepresidente del Consejo del Reino, señor Oller Gómez.

## BARCELONA

- ALREDEDOR DE 400 PERSONAS, pertenecientes a varias asociaciones de vecinos de la localidad de San Joan Despí, junto con padres

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, ha hecho llegar al secretario general de la «O.E.A.», señor Alejandro Orfila, un mensaje en el que manifiesta: «reciba mi más cordial felicitación ante firma acuerdo sobre el Canal de Panamá dentro del marco de la «O.E.A.». La solución negociada por vía pacífica se inscribe en el espíritu que preside la Organización, como ejemplo singular para toda la Comunidad Internacional y prueba de un entendimiento interamericano, que España, vinculada por tantos lazos a ese continente, contempla con especial satisfacción».

de alumnos en edad escolar, iniciaron ayer noche una manifestación en demanda de escuelas.

## ALICANTE

- LA DIPUTACION PROVINCIAL alicantina prepara para el próximo mes de octubre un curso de lengua valenciana. Para su enseñanza se utilizarán medios audiovisuales.

## BILBAO

- LA CREACION DE UN DISTRITO universitario vasco será uno de los temas que tratará la Junta de Gobierno de la Universidad Autónoma de Bilbao, en la reunión de mañana viernes.

## El quiste hidatídico, problema económico, sanitario y social

(Viene de página anterior)

este problema ocupa un lugar primordial en el aspecto epidemiológico la intervención decidida de los animales domésticos.

Es una inquietud de la clase sanitaria, pero debe ser inquietud de los gobernantes porque precisamente son los animales domésticos los huespedes intermediarios, así como la fauna selvática que interviene activamente en el mantenimiento de los focos como tantas otras dolencias, sin un perfecto control sanitario real; control sin el cual sigue siendo un auténtico problema sanitario económico y social.

En este y otros muchos aspectos la medicina veterinaria tiene que estar en estrecha re-

# Salida de SS. MM. los Reyes de España hacia Caracas

MADRID, 8. (Cifra).—Sus Majestades los Reyes de España, emprendieron viaje a las nueve de la mañana por vía aérea desde el aeropuerto de Barajas, con destino a Caracas, primera etapa de su visita oficial a seis países hispanoamericanos.

El viaje lo realizan a bordo del «DC-8 super 63», de la compañía «Iberia», en vuelo especial, que lleva junto a la puerta delantera el guión del Rey.

Don Juan Carlos y Doña Sofía habían llegado al aeropuerto de Madrid, a las ocho y diez, procedentes del Palacio de la Zarzuela, a bordo de un helicóptero, en cuya escalera fueron recibidos por los Presidentes del Gobierno y de las Cortes.

Inmediatamente después, los Soberanos saludaron a los miembros del Gobierno, pri-

meras autoridades madrileñas y embajadores de países hispanoamericanos acreditados en Madrid.

Segundos más tarde, los Monarcas escucharon desde un podium el Himno Nacional y, a continuación, el Rey pasó revista a las tropas de la once escuadrilla del Ejército del Aire, que rindió honores.

Momentos más tarde, los Reyes, acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, subieron a «El Españoletto», nombre del avión de «Iberia» que les llevará a América, y fueron despedidos por el Presidente Suárez y los miembros del Consejo de Regencia.

Cuando don Adolfo Suárez se retiraba del avión, fue llamado por Don Juan Carlos y subió al aparato, donde departió con el Rey durante más de diez minutos.

## Ante la ausencia de los Reyes de España

# Constituido el Consejo de Regencia

MADRID, 8. (Cifra).—A las nueve de la mañana —hora en que comenzó la ausencia de S. M. el Rey, del territorio nacional— ha quedado constituido el Consejo de Regencia, según establece el artículo once de la Ley Orgánica del Estado.

Durante la ausencia de los Reyes, por su visita oficial a

varios países centroamericanos, el Consejo de Regencia se hará cargo de las atribuciones de la Jefatura del Estado.

Integran el Consejo de Regencia: el Presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil; el teniente general en activo más antiguo, don Luis Díez Alegría, y el presidente del Tribunal Supremo, don Angel Escudero del Corral.

Para la constitución del Consejo de Regencia no se necesita ninguna ceremonia especial y se realiza de manera automática, finalizando sus atribuciones nada más pisar el territorio nacional nuevamente S. M. el Rey.

**INVERSION HOGAR 77  
Habitat PRADO SANCHO**

**José María Molina Ariño**

MATEROLOGO DEL ESTADO  
OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fléming, 5-2.  
Teléf. 21 15 81. C. S. 340

## AUTOMOVIL

Fundas, cubre volantes, reposacabezas, radio-cassettes, porta-cassettes, alfombras, porta equipajes, porta esquis, portátiles, adornos, espejos, cargadores de baterías, guantes, porta fotos...

LE OFRECEMOS CUANTO PRECISE PARA SU AUTOMOVIL  
NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO LE ASESORARA:

**VELASCO**

Plaza de Santa Teresa, 3  
— Mercado Grande —

Teléfonos: 21 26 73 y 21 26 74

AVILA

Clemente VICENTE  
GARCIA.

# Suárez se entrevistó con Alvarez de Miranda

MADRID. (Cifra).—A primeras horas de ayer tarde, se ha celebrado un encuentro personal entre los Presidentes del Gobierno y del Congreso de los Diputados, don Adolfo

## Más pesqueros españoles apresados por barcos franceses

BILBAO. (Cifra).—Los pesqueros vizcaínos «Valle de Achondo» y «Solabarrieta Anayak», han sido apresados mientras faenaban en aguas francesas.

Cuando el primero se hallaba en su trabajo, a unas ochenta millas de la costa francesa, se le acercó una patrullera y se lo llevó detenido al puerto francés de Lorient.

Según ha manifestado el armador del barco, don José Ramón Gorracho, el «Valle de Achondo» tenía licencia para pescar en aguas comunitarias, pero dicha licencia le fue retirada al pasar el barco de los setecientos caballos de potencia, según había estipulado la C. E. E.

El armador bilbaíno ha declarado también que a él nadie le dijo oficialmente que tenía que dejar de pescar en aguas de la Comunidad, y que, por tanto, seguía haciéndolo, pese a que el «Valle de Achondo» posee 1.200 caballos de potencia.

Asimismo, se informa que también fue apresado el pesquero «Solabarrieta Anayak», que fue obligado a poner rumbo hacia Bayona.

Suárez y don Fernando Alvarez de Miranda, respectivamente.

La entrevista —según ha confirmado «Cifra»— dio comienzo a la una de la tarde en el despacho oficial del Presidente del Gobierno, en el Palacio de la Moncloa.

El diálogo entre ambos líderes de U. C. D. era esperado con gran expectación en los círculos políticos, debido a las discrepancias existentes en torno a la conveniencia o no de un Gobierno de concentración nacional. El señor Alvarez de Miranda había ratificado su criterio favorable a esta fórmula de Gobierno durante la visita del Presidente Suárez a diversas capitales europeas.

## 24 horas del mundo

### AUSTRIA

#### • EL ALMIRANTE BRANKO

Mamula, comandante general de la flota de Yugoslavia, declaró ayer a los medios informa-

# Los Reyes de España en América

CARACAS, 8, (por Guillermo Trinidat Piedrahita, de Efe).— Unidas por un destino común, España y América hispana, iniciaron desde hoy otra fase de "realizaciones prácticas", mediante fórmulas y mecanismos que el Rey de España, Don Juan Carlos I, acordará con mandatarios de seis naciones.

Los soberanos españoles dieron hoy inicio a una gira de diez días, durante la cual visitarán Venezuela, Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica y Panamá, en medio de la expectativa y la esperanza continental.

La actual coyuntura mundial y la representación que los países hispano-hablantes tienen ante

el concierto de naciones del universo, será uno de los temas que el Monarca español analizará con los Jefes de Estado de los países caribeños, en una nueva demostración del afecto que España les profesa.

Esta nueva visita real, tercera de los Soberanos españoles, afianzará ciertamente los lazos, pero no dentro del marco ramánico habitual, sino concretándolos al plano de las realidades, y el esfuerzo conjunto por mejorar las condiciones sociales de los pueblos, apremiados por cuestiones socio-económicas.

En su anterior visita al continente americano, el Rey fue claro en la exposición de sus propósitos, que no son otros sino los de colocar plenamente al mundo iberoamericano en la órbita de la coyuntura mundial actual.

El monarca español ha precisado que España no puede ir adelante sin América, y que tampoco este continente logrará hacerlo sin la Madre Patria, porque la identificación de idioma, cultura y raza son símbolos que perfectamente encuadran para la búsqueda de soluciones a los apremiantes problemas de las naciones americanas, ubicadas dentro de los países en desarrollo.

España está convencida, y así lo ha expresado el Rey, que su colaboración puede ser decisiva para ayudar a los "problemas más acuciantes, los que plantean su independencia política y económica, su desarrollo, sus ansias de una mayor justicia social y sus ideales de libertad".

Esos sin duda, son los problemas más agobiantes de América Hispana, y España está plenamente identificada en que mediante una acción mancomunada, podrá llegar a "soluciones prácticas y concretas".

Bajo esas premisas, el Rey, por un lado, y técnicos y expertos españoles, por el otro, concretarán una serie de convenios en los que se interprete el espíritu solidario de España y se contribuya al desarrollo económico de los países visitados.

La pareja real, que estará en Caracas, desde hoy, 8 al 10 de septiembre; en Guatemala, del 10 al 12; en Honduras, el 13; en El Salvador, el 14; en Costa Rica,

el 15, concluirá su gira oficial el día 17 en Panamá.

El Gobierno panameño, con ocasión de esta visita de los Soberanos españoles, va a proponer que el 12 de octubre se declare como el "Día de la Comunidad Iberoamericana de Naciones".

Esta visita, como las dos anteriores a América, dejará hondas huellas, y España y los seis países que tuvieron en su suelo a la pareja real, sellarán el pacto de compenetrarse con los problemas del presente, para encontrar las soluciones del futuro.

## AGENDA

Mañana, viernes, día 9 de septiembre de 1977.

SANTOS: Nuestra Señora de Aránzazu, Covadonga y Santa María de la Cabeza, Severiano, Felicia, Dorotea, Jacinto, Alejandro.

SOL: Sale a las 7,49 y se pone a las 20,35.

LUNA: Sale a las 3,49 y se pone a las 18,3.

### TELEFONOS DE URGENCIA

#### COMUNICACIONES

Telégrafos... 222000  
R. E. N. F. E. 220188

#### CENTROS SANITARIOS

Clinica Urgencia 221450  
Hospital 221600  
y 221400

Cruz Roja Española 211084

Ambulancias Jefatura

Sanidad 221684

Urgencia de la Seguridad Social 212999

#### ORDEN PÚBLICO

Comisaría 220233  
Policía Armada 220195  
Policía Municipal 211188  
Guardia Civil 211070  
Tráfico 221888

#### BOMBEROS

Parque 211080

#### TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa 211959  
Estación 220149

#### CUPÓN PRO-CIEGOS

Número premiado el día 7:  
895

## Vendo

150.000 Kgs. HENO DE ALFALFA Y 35.000 Kgs. VEZAS GRANO. Teléfono 18 de Villalba de los Alcores. Cortas de Blas (Valladolid).

### AMBULANCIAS

### ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

### CLINICA QUIRURGICA

### Dr. Suárez Bajo

#### CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2. San Juan de la Cruz, 14. Teléfono: 221618. AVILA

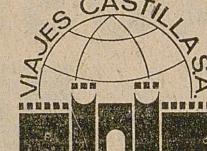
### Excursión a Portugal

Días 23 - 24 - 25 y 26 de Septiembre  
Visitando: Coimbra - FATIMA - SANTA-REN - LISBOA - CASCAIS - SINTRA - ESTORIL.

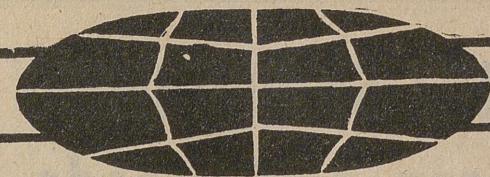
Informes y Reservas en:

Viajes Castilla, S. A.  
Estrada, 19.

Teléfonos: 211467 - 211499.



# DEL MUNDO



Rhodesia

## La oposición surafricana se encuentra en proceso de reorganización

### Un nuevo partido defiende la igualdad de derechos de todas las razas

JOHANNESBURGO (Crónica de EUROPA PRESS).

Continúa el proceso de reorganización de la oposición surafricana que viene desarrollándose desde hace algunos meses y que ha alcanzado a algunos sectores del Partido liberal, uno de los que se muestran más militantes en el tema de la igualdad racial. Sin embargo resulta muy po-

co probable que la oposición, formada por gentes de raza blanca, desde luego, consiga progresar frente al Partido nacionalista que se encuentra en el poder desde hace más de veintinueve años.

Hace unos meses fue el Partido Unido, el principal de la oposición y también el de carácter más moderado, el que cambió de estructura al

fusionarse con otros grupos poco importantes. El Partido Unido que, en general, representa a los blancos de origen británico, ha venido perdiendo ininterrumpidamente terreno desde que en 1948 le fue arrebatada la mayoría por los nacionalistas. Anteriormente fue el Partido progresista el que experimentó una reforma a fondo. Los progresistas

cuentan actualmente con menos diputados que los del Partido Unido pero es posible que en las próximas elecciones mejoren mucho su posición en detrimento de este último.

De todas formas, los nacionalistas dominan el parlamento en la proporción de tres a uno frente a todos los grupos de la oposición y pa-

rece probable que esta situación vaya a cambiar en el futuro inmediato. El propio partido gubernamental está dividido internamente en intransigentes y moderados aunque, en el fondo, los dos grupos están de acuerdo en el mantenimiento del principio de supremacía blanca.

Ahora han sido miembros del Partido liberal los que han anunciado la constitución de un nuevo partido que luchará en favor de la igualdad de derechos de todas las razas. El Partido liberal fue disuelto hace algunos años porque en contra de la legalidad vigente en Suráfrica, aceptaba como miembros a gentes de diferentes razas. Por lo demás su fuerza nunca fue grande y siempre actuó más como un partido testimonial que como una auténtica alternativa política para el país.

El dirigente del nuevo partido es Colin Eglin, antiguo jefe de los liberales, quien ha anunciado que la igualdad de derechos será el punto fundamental de su programa. Se trata de conceder igualdad de oportunidades a todos los habitantes de este país sin consideraciones de color de la piel o de origen territorial. Todos los surafricanos deben ser integrados bajo el mismo techo y con los mismos derechos y deberes, afirman los patrocinadores del nuevo grupo.

Para ello es preciso la redacción de una nueva Constitución en la que se reconozcan los derechos de todas las razas del país. También se defiende, naturalmente, la derogación de la frondosa legislación sobre el apartheid aprobada a lo largo de los últimos seis lustros. El gobierno no ha adoptado todavía ninguna postura ante la formación del nuevo grupo.

En otro orden de cosas, el ministro surafricano de Asuntos Exteriores, Pik Bhatta se ha entrevistado en Ginebra con el Presidente de la Costa de Marfil, Félix Houphouet-Boigny. No se sabe nada del contenido de las conversaciones aunque se supone que se habrá tratado del conflicto de Rhodesia y de otros temas africanos. Houphouet-Boigny es uno de los dirigentes africanos más moderados y no es ésta la primera vez que mantiene contactos con representantes del régimen de Pretoria.

Peter Hawthorne.

**AVISO URGENTE**

## EN TODA ESPAÑA HAY LIBROS ANAYA PARA EL PROXIMO CURSO

EDICIONES ANAYA, S. A. pone en conocimiento de todas las librerías, centros de enseñanza, profesores, padres de familia y alumnos, que, ante la proximidad del curso escolar, dispone, en toda España, de libros para atender, de forma inmediata, todas las necesidades del mercado.

Diríjanse a su librero habitual y ante cualquier duda o dificultad, consulten con nuestras Librerías-Distribuidoras, que, debidamente matriculadas como tales, están establecidas en las localidades y direcciones que indicamos, donde, personalmente o por teléfono, les informarán sobre los libreros que disponen de nuestros libros, y colaborarán, muy gustosamente, en solucionarles cualquier problema que se les presente.

SALAMANCA - Luis Braille, 4. Teléf. 21 7406

Atiende Salamanca, Avila y Zamora

**anaya**  
EL AUXILIAR DE CLASE

**Deportes****Deportes****Deportes****Deportes**

# Mañana, en la Plaza de Toros, comienzo del "XVIII Concurso de Saltos Nacional de Avila"



## Dos pruebas: «Almacenes El Castillo» y «Asocio de Avila»

García Ganjes Díez, a «Mayo», «Furia» y «Guajiro»; Señor Moyano, a «Leopard» y «Félix»; Teniente Coronel Zaran-díta, a «Aerin» y «Guajiro»; Capitán Ochoa, a «Almadir», «Pachi» y «Otro-G»; Capitán Ansaldo, a «Hochimin», «Habanero» y «Moraisot», y Teniente Ibarra, a «Naske» y «Tía Pepa».

Como puede comprobarse, son cincuenta los caballos matriculados hasta el día de ayer, para las primeras pruebas. Y es de esperar que a última hora aumente el número.

J. GOAL.

## Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Consulta: Clínica Santa Teresa, Tf. 22 14 50.

## GRATIS

Rellene y envíe este cupón al apdo. 713. Barcelona. Y recibirá gratis el catálogo con la moda OTOÑO-INVIERNO para la futura mamá y el bebé.

Nombre \_\_\_\_\_

Apellido \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

## PRÉ NATA

Todo para la futura madre y el niño

MADRID — Fuencarral, 17 (Gran Vía) Conde Valle de Súchil, 20 (Arapiles) Goya, 99 Camino de la Laguna, 62 (Carabanchel) Avda. Moratalaz, 143 (Moratalaz)

**URBANISTAS, AYUNTAMIENTOS:** Al planificar la ciudad y los transportes públicos no olviden a las personas de edad, a las madres con niños pequeños, a los minusválidos. Ellos necesitan ir a trabajar, a ver a sus familiares y amigos, o a tauró. Planifiquen una ciudad y unos transportes públicos... Para todos.

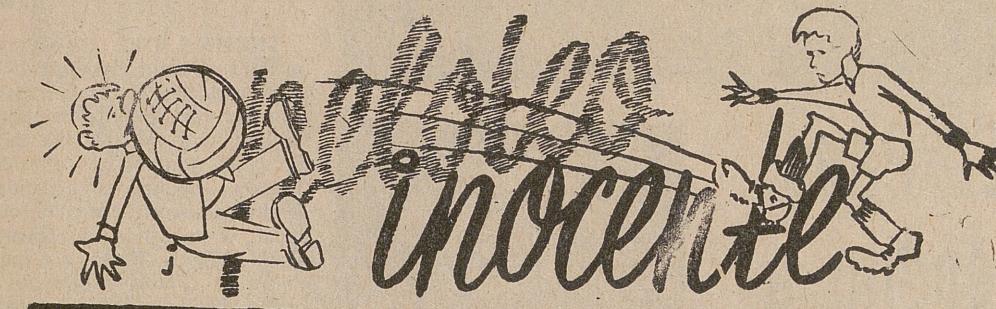
## Trofeos para deportes

## CONCESIONARIO DE Reloj DUWARD



**ANGEL**  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

Que presenta una extensa y moderna colección  
San Millán, 2 y Duque de Alba, 1



¡Va bien esto del copeo... Se salvó por el Avila la primera eliminatoria del Campeonato Castellano de Aficionados —“Copa Ramón Triana” y está a punto de salvarse la segunda. Aunque hasta el final...

Ya ven, de La Solana se regresó con un empate, resultado del partido de ida. Y en el de vuelta por poquito se da la vuelta a los pronósticos de que todo iba a ser fácil.

Pero ahora, el Avila tiene dos goles de ventaja del partido de ida—, tiene que jugar en casa y tiene... que el Aravaca no es La Solana.

¡Adelante!

\* \* \*

Calor, fuerte calor —que este nuevo verano viene pegando— en el viaje a Aravaca. Fue el viaje, como un entrenamiento, como un pequeño anticipo de calor del que luego íbamos a disfrutar durante el partido.

Y ya ven, en el campo nadie se puso a la sombra. No la había.

\* \* \*

El Avila, como es habitual, salió unos minutos antes de empezar el partido a hacer ejercicios físicos. Al regresar los jugadores a los vestuarios, sudando a mares, un seguidor del equipo le dijo a determinado jugador:

—¿Qué... ¿ya has calentao?.

—“Calentar?... Estoy quemao”, dijo el jugador.

\* \* \*

Dos espectadores abulenses, que había más que locales, se echaban las cuentas:

—“Parece que el terreno tiene muchos baches.”

—“¿Qué vá!... Sólo tiene uno... que abarca todo el campo.”

La verdad.

\* \* \*

Durante el viaje de ida cayó un pequeño chaparrón, pero en Aravaca no había caído, ni cayó, una gota. ¡Con lo bien que le hubiera venido al seco terreno de juego!...

Sé lamentaba de ello un abulense. Y es que nunca llueve a gusto de todos.

\* \* \*

Por el seco terreno, cada vez que disputaban el cuero varios jugadores, se levantaban unas polvaredas impresionantes. Y dijo un espectador:

—“Es molesto el polvo; no deja ni ver donde está el balón.”

Cierto; nos estaba haciendo polvo el idem.

\* \* \*

Si en el campo no había ni una mala sombra, tampoco había ni un mal asiento. Y comentario al canto:

—“Si estará interesante el partido que no nos hemos sentado en toda la tarde.”

—Dónde...?

\* \* \*

Más comentarios:

—“El campo es pequeño, pero en cambio... es malo. Y... ¡váyase lo uno por lo otro!”

—“Los jugadores del Aravaca se han pasado media tarde dándose voces unos a otros. Pero al final del partido no han dicho ni pío.”

—“Casi siempre cuando, como esta tarde, el calor es alto, el juego es bajo. Por eso, cuando al final ha bajado un poquito el calor, ha subido un poquito el juego.”

—“Con este calor... estamos frescos”, dicen que dijo un jugador en el descanso.

Después del segundo gol del Real Avila, que era el 0-2, ya todo fue coser y cantar.

Si, por eso algunos espectadores locales gritaban como descosidos.

Enríquez, el joven extremo abulense, en sus características carreras y avances, daba no poco trabajo al más veterano defensa que le vigilaba.

En una dura entrada al chaval, se oyó: —“Ni aún así... ¡Paso a la juventud!”

\* \* \*

El primer gol del Avila tuvo cuatro protagonistas:

El defensa que, al no poder con Enríquez, hizo falta; Enríquez, por empeñarse en pasar; Blázquez, que lanza muy bien la falta, y otro defensa del Aravaca que tocó el balón cuando ya se colaba.

Un gol para cuatro.

\* \* \*

Blázquez, arriba, Blázquez, abajo; Blázquez, en todas partes, defendiendo y atacando...

Y dijo un chungón, seguidor, sin duda, del Aravaca:

—“¡Qué tío!... Parece que le dan cuerda.”

De acuerdo con lo de la cuerda, amigo.

\* \* \*

A Ortega, por sus regates y sus... “cosas” en el área le llaman algunos “hinchas”, cariñosamente, “El Pereira del Avila”.

Cuando el domingo evitó un gol, en un cruce prodigioso, dejando luego sentados a dos contrarios, antes de despejar —lo que le valió una gran ovación—, dijo uno de los “hinchas”; ¡Eso no hay quien lo mejore!...

Pues... mejor.

\* \* \*

El Avila ha conseguido tres goles en los tres partidos oficiales que lleva jugados. No son pocos, teniendo en cuenta los pesados que se ponen los defensas contrarios.

Y como Quique está imbatido... ¡Que dure!

\* \* \*

El domingo no habrá que esperar a la tarde para celebrar el que el Avila saque adelante la eliminatoria.

Y no habrá que esperar a la tarde... porque el partido se va a jugar por la mañana, según nos han asegurado.

Ya hay ventaja de dos goles y el Aravaca aquí debe caer de nuevo.

En encuentro matinal, el ganar es lo que importa. A la larga o a la corta, lo de la hora... es igual.

J. GOAL.

## REGALOS ANGEL

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

## LISTAS DE BODA

Porcelanas BIDASOA

Joyas de Plata S'PALIU

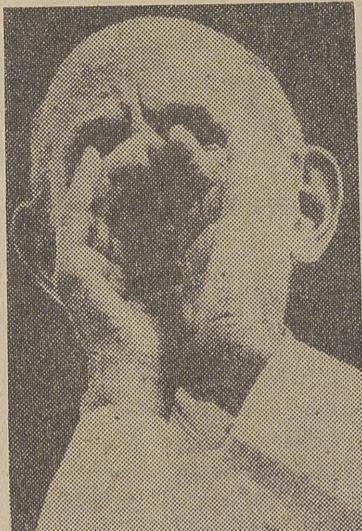
San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

Autoescuela COLLADO



## El Papa bendijo a los niños "Plus Ultra"

Desde el balcón de su residencia veraniega de Castelgandolfo, el Santo Padre dirigió la palabra a los diecisiete niños pertenecientes a la Operación "Plus Ultra" 1977, quienes acudieron a saludar a Pablo VI. Como puede apreciarse en una de las fotos de EUROPA PRESS, Su Santidad hizo con sus manos una especie de megáfono a fin de que llegara mejor su palabra a los pequeños héroes: "Saludamos hoy con afecto particular —les dijo— a los niños de la Operación Plus Ultra. Amadísimos niños, sed siempre sencillos y buenos. Regresad otra vez. Y recibid nuestra cordial bendición".



## Está siendo instalada la calefacción en la Catedral abulense

Por fin, después de muchos trabajos y de varias gestiones, el Cabildo Catedralicio va a conseguir ver hecho realidad una ansiada aspiración que tenía hace tiempo, la instalación de calefacción en nuestro primer templo, que tanta falta hacía, para hacerla más agradable en los duros meses del invierno abulense.

Después de recabar el dine-

ro necesario para su subvención y de realizar los proyectos de instalación, hace unos días comenzaron los trabajos para poner dicha calefacción. Trabajos que llevarán un tiempo, pero que conseguirán que el primer templo abulense sea más frecuentado por los abulenses, en los actos religiosos que en él se realizan.

También, tenemos noticias de que el Cabildo Catedralicio quiere realizar otras importantes y útiles obras en la Catedral, que intentan se lleven a cabo en un plazo breve de tiempo, si consiguen las ayudas que para ello les son necesarias.

## Esta tarde se reúne la Comisión Municipal Permanente

Para las ocho de esta tarde, están convocados los miembros de la Comisión Municipal Permanente, a fin de celebrar su habitual reunión semanal, en la que tratarán, dentro del orden del día, de diversos asuntos como personal, policía urbana y tráfico, instalaciones industriales, actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, abastecimiento de agua potable, inspección de obras, licencias de obras, matadero municipal y asuntos de Intervención municipal.

# DEPORTES 0-2, El Real Avila venció ayer, en partido amistoso, a la Gimnástica Medinense

## Con la victoria conquistó el trofeo "Ferias y Fiestas de San Antolín"

MEDINA DEL CAMPO. (De nuestro enviado especial). — Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Antolín, que se celebran en la localidad vallisoletana de Medina del Campo, la Comisión de Fiestas organizó un partido de fútbol amistoso entre el equipo local, Gimnástica Medinense y Real Avila C. F., para disputarse el trofeo «Ferias y Fiestas».

Con bastante calor comenzó el encuentro a las seis y nueve minutos de la tarde, presentando ambos equipos las siguientes alineaciones:

**GIMNASTICA MEDINENSE:** Rojo; Román, Isidro, Carlos; Javier, Merino; Manolo, Meneses, Felipe, Ricardo y Acero.

En la segunda mitad Gay salió por Meneses y Francisco por Manolo. También en el minuto 14 el «mister» local sacó a Bernardo para sustituir a Ricardo.

**REAL AVILA C. F.:** Quique; Manolo, Nacho, Palancares; Ortega, Blázquez; José Enrique, Aurelio, Julito, Martín y Peralta.

En la segunda parte salieron Gaspar por Quique, Aranda por Peralta y Garrido por Aurelio.

### PRIMER TIEMPO DE CONTENCIÓN ABULENSE

Los cuarenta y cinco minutos iniciales de este partido amistoso, al que acudió bastante gente de Medina y varios abulenses, algunos de ellos portadores de una pancarta, una gran carraca y otros «instrumentos» musicales, comenzaron con la entrega de unos bonitos ramos de flores a la Guardesa Mayor y Damas de Honor de las «Ferias y Fiestas de San Antolín», a cargo del árbitro del encuentro, señor Rebollo Vega, acompañado por los capitanes de los dos conjuntos. El saque de honor del partido lo realizó la Guardesa Mayor de las Fiestas, la guapa señorita Angeles Santos de Avila.

Iniciado el encuentro, el Real Avila hizo su partido, aquello que le interesaba. Como los jugadores locales jugaban muy largo, los visitantes se dedicaron a cortar balones y a contener, para no cansarse demasiado, debido al excesivo calor, y así aguantar «frescos» la segunda mitad, en la que los locales notaron mucho los esfuerzos físicos realizados en la primera parte. Buena labor de conjunto la abulense, con una defensa muy segura, así como su portero Quique y una delantera que tiraba a puerta, pero que le faltaba puntería a la hora de lanzar o veía frustradas sus esperanzas de gol ante la actuación algo casera del árbitro, que era

de la propia localidad de Medina. Ejemplo de su labor a favor de casa son las dos faltas que le pitó a José Enrique, cuando llegaba al área de la Gimnástica Medinense y era empujado descaradamente por el defensa Carlos. El colegiado pitaba en sentido contrario. También otra clara oportunidad fue en el minuto 43 cuando José Enrique, después de cederle el balón Blázquez llega al área local, se dispone a lanzar a puerta y el central Isidro le echa la zancadilla; estaba allí el árbitro y no señaló ni falta, cuando era un penalty claro.

A pesar de estas «pequeñeces» arbitrales los jugadores encarnados realizaron unos cuarenta y cinco minutos iniciales bastante buenos, con seguridad en el terreno de juego y con peligro al llegar a la meta defendida por Rojo.

También los locales tuvieron sus oportunidades de acercarse a la meta de Quique, pero la extraordinaria labor de la defensa abulense y las buenas intervenciones del «cancerbero» hicieron que aquellos no consiguieran marcar.

En esta primera mitad junto a la buena labor de la defensa, es de destacar la actuación de Aurelio, que una vez en la cesta fue sustituido por Garrido.

### DOS GOLES QUE PUDIERON SER MAS

Realizados los cambios ya mencionados en ambos conjuntos, se inició la segunda mitad, que sólo tuvo un color, el azul del Real Avila, que en este encuentro vestía camiseta azul, ya que los locales iban de rojiblanco. Nada más comenzar, a los dos minutos, Garrido lanza un buen disparo a la puerta, que el portero desvia a cóner. Saca éste Blázquez a Manolo que lanza al centro del área cogiendo José Enrique que tira a puerta, pero despeja el meta Rojo. Sigue insistiendo el Real Avila y a los seis minutos, en una falta que le hicieron a Aranda, al borde del área pequeña, Ortega consigue el

## Especialización del Profesorado de E. G. B.

### NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de los Alumnos de los Cursos de Especialización y Perfeccionamiento del Profesorado de Educación General Básica (Universidad Nacional a Distancia), que la prueba presencial se realizará en los locales de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B., el próximo día 10 de septiembre a las 9 horas de la mañana.

La Delegada Provincial

primer gol del encuentro. De un potente disparo el balón pasa por medio de la barrera de jugadores locales y es desviado un poco por uno de ellos introduciéndose en la puerta, sin que Rojo pudiera coger ya que se tiró al lado contrario.

Animados por este tanto a favor, los jugadores abulenses continuaron atacando y acercándose a la meta local, a la que acosan varias veces por medio de todos los delanteros, que no acertaban a marcar.

Los locales acusaban el cansancio de haber corrido mucho en la primera mitad, de lo que supo aprovecharse el equipo abulense, con mayor preparación física y coraje. Así los momentos de peligro para el meta Rojo son continuos y en el minuto 35 logran subir al marcador el 0-2, que sería definitivo. Fue un bonito gol de cabeza, a cargo de José Enrique, que realizó un gran partido, cuando Blázquez, también muy luchador, cogió el balón y consiguió adelantarse hasta el área local, desde donde centra a puerta, para que José Enrique, muy bien colocado pudiese rematar de cabeza y marcar.

Antes de producirse este segundo gol abulense, tuvo que salir del terreno de juego el jugador «azul» Garrido, quien se lesionó el tobillo mientras jugaba y no podía continuar. Lo que sí continuaba era el buen juego del Real Avila, que mereció los aplausos de los aficionados medinenses y de los que hasta allí se habían desplazado, pues supieron imponer su juego en el terreno y dominar todas las situaciones.

Al final del encuentro, que fue dirigido por el colegiado de la Zona Oeste, señor Rebollo Vega, auxiliado por los señores Marcos y Sánchez Martín —algo locales en muchas ocasiones y que mostraron tarjeta amarilla a Martín por protestar la actuación arbitral cuando el penalty a José Enrique— el capitán del Real Avila, Ortega, subió a la tribuna presidencial para recibir el trofeo de las «Ferias y Fiestas de San Antolín», que entregó el concejal del Ayuntamiento de Medina del Campo, señor Fuentes.

Por la Gimnástica Medinense estuvieron bien el central Carlos y el extremo Acero.

Por el Real Avila realizaron un gran partido todos y cada uno de los jugadores destacando un poco más Manolo, José Enrique y Blázquez.

Ahora a esperar el encuentro del domingo en el estadio municipal «Adolfo Suárez», para la eliminatoria del Campeonato de Castilla de Aficionados, en la que, sobre el papel, el Real Avila, tiene todas las de ganar, pero hasta que no acaben los noventa minutos de juego no se puede decir nada. Creemos que ganará el Real Avila al Aravaca, pues los muchachos de Agustín Sánchez, están en plena forma.

GONZALO.

**Camisería Géneros de punto TEODORO**  
**EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS**  
**LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS**  
**MARY-PAZ**  
**LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL**

Reyes Católicos, 14      Teléfono 21 23 34  
 y Comuneros de Castilla, 10      (Pasaje Caja de Ahorros)

AVILA